# Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos

Nº 107
II Trimestre 1990

EUSKO IKASKUNTZA

Eusko-Ikaskuntzaren
Deia

# Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos

PUBLICATION INTERNATIONALE
TRIMESTRIELLE

X Urtea- 2 Aroa - 107 Zenbakia
1990eko II Hiruhilabetea

ASMOZ TA JAKITEZ
EUSKO IKASKUNTZA

*"Bekoak goikoa*
*eskondu leidi*
*ta txikiak andia*
*benzi leidi*
*asmoz ta jakitez"*

---

*"El de abajo al de arriba*
*puede alcanzar*
*y el pequeño al grande*
*puede vencer*
*por el talento y el saber"*

---

*(Escudo de Armas de los AULESTIA. Bizkaia)*

---

Institución fundada en 1918 por las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

FICHA BIBLIOGRAFICA RECOMENDADA

BOLETIN de la Sociedad de Estudios Vascos = Eusko Ikaskuntzaren Deia. – 1 zb. (1919) – 69 zb. (1936); 2. aroa 70 zb. (1981) – .– San Sebastián: Eusko Ikaskuntza = Sociedad de Estudios Vascos, 1919-1936; 1981–

Trimestral

I. Eusko Ikaskuntza II. Eusko Ikaskuntzaren Deia

061.22(05)

EDITORIAL EUSKO-IKASKUNTZA, S.A.
Legazpi, 10 - 1.º 20004 San Sebastián
Depósito Legal: S.S. 500/90
Fotocomposición e Impresión:
Itxaropena, S.A. - Araba kalea, 45 - Zarautz

Con el patrocinio de:

DIPUTACION FORAL DE ALAVA
DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA
DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
GOBIERNO DE NAVARRA
GOBIERNO VASCO

**IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL**
Diputación Foral de Gipuzkoa
Legazpi, 10-1.º
20.004-Donostia
Teléfono: 943 - 42 51 11.
Fax: 943 - 42 22 50
Ordutegia/Horario 9'30-14 / 16-19

**ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA**
Diputación Foral de Alava
San Antonio, 41
01.005-Gasteiz
Teléfono: 945 - 23 15 52.
Ordutegia/Horario 17-21

**BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN BIZKAIA**
Diputación Foral de Bizkaia
María Díaz de Haro, 11-1.º
48.013-Bilbao
Teléfono: 94 - 4 425 287.
Ordutegia/Horario 11-13'30

**NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA**
García Castañón, 2-6.º
31.002-Iruñea
Teléfono: 948 - 22 21 05.
Ordutegia/Horario 11-14 / 16-20

**EUSKAL HERRIKO HISTORIA KONTENPORANEOKO DOKUMENTAZIO ZENTROA**
**CENTRO DE DOCUMENTACION DE HISTORIA CONTEMPORANEA DEL PAIS VASCO**
Casa Palacio Rameri
Pampinot, s/n
20.280 Hondarribia. Gipuzkoa
Teléfono: 943 - 64 10 77
Ordutegia/Horario 9-14

# AURKIBIDEA - INDICE


Sesión de Junta Permanente de 24 de Marzo de 1990 ..... 7
Títulos y Cargos ..... 19
Ingresos y Gastos del I trimestre de 1990 ..... 20
Situación de Tesorería ..... 20
57.ª Lista de Socios ..... 22
Elkartearen ekintza ..... 23
Informazioa ..... 32
Elkartearen argitarapen berriak ..... 36
Relación de libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el II trimestre de 1990 ..... 37

# Sesión de Junta Permanente

24 de Marzo de 1990. Bilbao

Acta n.º 66 de la reunión de la Junta Permanente de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos - celebrada el 24 de Marzo de 1990 en la Excma. Diputación Foral de Bizkaia.

## Asistentes

Ander Manterola, Edorta Kortadi, Gurutzi Arregi, Gilen Azkoaga, Pablo Areso, Laura Aisenson, Fco. Javier Arlabán, Gregorio Arrien, Amelia Baldeón, Eduardo Berganza, Coro Cillán-Apalategui, Anton Erkoreka, Juan Garmendia Larrañaga, José Antonio Jáuregui, José Angel Ormazabal, José Luis Orella, Imanol Olaizola, Karmele Rotaetxe, José M.ª Satrústegui, Tomás Urzainqui y Xabier Zabala.

Excusan su asistencia José Miguel de Barandiarán, José M.ª Aycart, José Antonio Arana Martija, Carlos Goena, Sabín Oregi, José M.ª Ortíz de Orruño, Juan Antonio Urbeltz.

Preside la reunión Ander Manterola, vicepresidente por Bizkaia, quien saluda a todos los asistentes y presenta al recientemente elegido vicepresidente por Gipuzkoa, José Luis Orella.

## Lectura y aprobación del Acta de la reunión anterior

La vicesecretaria Gurutzi Arregi da lectura al borrador del acta n.º 65 de la reunión de la Junta Permanente celebrada en Gasteiz el 16 de Diciembre de 1989.

Introducen algunos cambios los Sres. Olaizola, Cillán-Apalategui, Urzainqui, Rotaetxe y Arlabán. Se aprueba el acta por unanimidad.

## Lista de nuevos socios

Tras la lectura de los 24 nombres de las personas que han solicitado su alta, se acepta a todos ellos.

## Informe de Tesorería y aprobación de Presupuestos

El vicetesorero José Angel Ormazabal comunica que se ha recibido el informe de revisión de cuentas 1988 que se solicita anualmente a las Diputaciones Forales y que esta vez correspondía a Gipuzkoa. Dicho informe consta de: 1) una carta de introducción firmada por Eusebio Agote, Director General de la Dirección de Finanzas y Presupuestos; 2) un informe especial de revisión independiente de los estados financieros consolidados de las entidades Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos, Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. y Fundación José Miguel de Barandiarán; 3) un informe de estados financieros al 31-12-88 que contiene: Balance consolidado, Cuenta de Resultados Consolidados, Estado de origen y Aplicación de Fondos, Cuadro de Financiación Anual y Nota de los Estados Financieros; 4) Carta de recomendaciones y 5) Dictamen sobre Eusko Ikaskuntza de la Asesoría Jurídica efectuado por Coro Iriarte. Los apartados 2, 3 y 4 han sido efectuados por José Antonio Maisueche y M.ª Teresa Albisu, Jefe y Técnico respectivamente del Servicio de Control Interno.

Tras esta información, el vicetesorero lee los apartados 1 y 2 que dicen así:

**Documento 1:**

«A Edorta Kortadi Secretario General de Eusko Ikaskuntza.

Estimado amigo: Junto con la presente le remito el informe de revisión independiente de los estados financieros consolidados de Eusko Ikaskuntza, Editorial Eusko Ikaskuntza S.A. y Fundación José Miguel de Barandiarán correspondientes al ejercicio 1988, realizado por técnicos de esta Dirección General.

Deseo expresarle mi felicitación por el progreso que se observa año a año en la presentación y contenido de dichos estados financieros, así como por la práctica de realizar anualmente una revisión independiente de sus cuentas, aspecto éste en el que Eusko Ikaskuntza es pionera entre las entidades similares.

Lamento finalmente que, debido al retraso en la realización del trabajo, por motivos no imputables a Eusko Ikaskuntza, no haya podido efectuarse una revisión de las existencias físicas al 31-12-88, lo que obliga a incluir una salvedad en el informe que, en caso contrario, probablemente no habría figurado.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para enviarle un afectuoso saludo. El Director General. Fdo.: Eusebio Agote.»

**Documento 2**

«A la Junta Permanente de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos. Hemos revisado los estados financiertos consolidados de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos, Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. y Fundación José Miguel de Barandiarán, correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1988.

Dichos estados financieros consolidados, dada la situación jurídica de Eusko Ikaskuntza y la naturaleza de las relaciones jurídicas entre las tres entidades, tienen el exclusivo objeto de mostrar la actividad financiera de dichas entidades, desarrollada de forma conjunta e inseparable por Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos, bajo la tutela y financiación de las Diputaciones Forales de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, Gobierno de Navarra, Gobierno Vasco, y de los socios.

Nuestro examen ha sido realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, pero, dada la fecha de realización del trabajo, no hemos podido presenciar el recuento físico de existencias a fin de ejercicio y no hemos podido hacer por otros medios la comprobación del inventario.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes que podrían, en su caso, haberse considerado necesarios si hubieramos efectuado un recuento físico de las existencias al 31 de Diciembre, los estados financieros adjuntos presentan adecuadamente la situación financiera de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos, Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. y Fundación José Miguel de Barandiarán, al 31 de Diciembre de 1988, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera, correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con principios y criterios contables generalmente aceptados.

Donostia-San Sebastián, 31 de Enero de 1990. Fdo. María Teresa Albisu. Técnico de Control Interno y José Antonio Maisueche. Jefe del Servicio de Control Interno.»

Seguidamente el vicetesorero pasa a informar de los ingresos y gastos del IV trimestre de 1989, Situación de Tesorería en 31.12.89, Cuenta de Resultados, Balance de Ingresos y Gastos, Balance de Situación y Movimiento de Tesorería, todo ello referido al año 1989.

Se establece un coloquio en el que se comentan los gastos del CDHC, la escasez de ingresos financieros,la conveniencia de entregar los artículos para su publicación en diskette, lo que abarataría los costos, etc.

A continuación y antes de aprobar el presupuesto 1990, se toman los siguientes acuerdos:

a) Subir la cuota de socio de número a partir de 1990 a 5.000 ptas. anuales, lo que supone una subida del 6% anual desde la última subida.

b) No subir la cuota de socio alumno, pero no considerar alumnos a los mayores de 25 años, ni permanecer como alumno más de 5 años.

c) Encargar a Secretaría y Tesorería el estudio de las cuotas de los socios protectores para la siguiente reunión de la Junta Permanente.

d) Subir las Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe a 600.000 ptas.

e) Subir las dietas de Junta Permanente y Comité Ejecutivo en el mismo porcentaje que las cuotas de número. Se fijan en 9.000 ptas.

f) Subir las dietas de asistencia a las reuniones de Sección a 1.500 ptas.

g) Aumentar en lo sucesivo los sueldos y dietas sin necesidad de aprobación en Junta Permanente. Los sueldos de acuerdo con el Convenio en vigor y las dietas según el IPC de las Comunidades Autónomas del País Vasco y Navarra.

Antes de la aprobación del presupuesto de ingresos y gastos 1990, intervienen los presidentes de Sección de Derecho, Cinematografía y Ciencias Sociales y Económicas. Este último pide se incluya una partida para su Sección, a lo que se le contesta que no hay proyecto presentado y los presupuestos se confeccionan según los proyectos presentados y aprobados ya en la reunión de Junta de Diciembre anterior. El presidente de la Sección pide se le deje exponer su proyecto en el apartado Informes de Secciones de Trabajo —lo que se admite— y se apruebe el presupuesto «a reservas de incluir una partida para el proyecto a presentar».

El presupuesto presentado por Tesorería se aprueba tal cual por votación a mano alzada con 17 votos a favor.

## Informe de Secretaría y Comité Ejecutivo

Como es habitual el Secretario General divide su Informe en temas de información y temas que requieren la aprobación de la Junta Permanente. El primer bloque de temas consta de:

### 1.– Homenaje a D. José Miguel de Barandiarán en su Centenario

Con motivo del Centenario del Nacimiento del Presidente de la SEV, el Ayuntamiento de Ataun organizó diversos actos culturales invitando a tomar parte en los mismos a miembros de esta Sociedad. El Secretario General y el Secretario Gestor Juan Garmendia Larrañaga presentaron los fines y los objetivos de la Fundación Barandiarán ante la población de Ataun en una charla celebrada en la renovada Casa Consistorial el día 20.12.89. El Secretario General pidió también la colaboración al escultor Eduardo Chillida para la ejecución de un relieve en gres colocado en casa de D. José Miguel con la inscripción «D. Jose Miguel de Barandiaran, lehenaren eta geroaren arteko zubia», relieve que ha regalado al eximio antropólogo por su vinculación y cariño a su persona y obra instalándolo en la fachada oeste de Casa Sara.

Secretaría General asesoró y elaboró un dossier para los numerosos medios de comunicación del Estado que se hicieron

Mikel Iriarte, Fco. José Larrión. Suplentes: M.ª Aranzazu Antoñana.

A todas estas Becas se han presentado un total de 97 socios.

### 3.– Ordenación del Archivo de Tolosa

La Villa de Tolosa pidió a E.I. una persona para labores de Catalogación y fichaje de documentos 1900-1936, 1936-1989. El Comité Ejecutivo opina acerca de este tipo de convenios que debe mantenerse un criterio flexible y abierto, manteniéndose un equilibrio entre lo que la sociedad demanda y lo que E.I. programa.

Se ha realizado ya la convocatoria para becario de dicho trabajo, habiendo resultado ganadoras ex-equo las Srtas. Miren Arantzazu Goñi y M.ª Luisa Múgica. El tribunal estuvo compuesto por los Sres. Gabriela Vives, Jokin Ansorena y Edorta Kortadi.

### 4.– Toponimia Menor de Navarra

El Comité Ejecutivo estudiado este tema en profundidad por encargo de la Junta Permanente, llegó a las siguientes conclusiones:

a) Pedir al Sr. Eugenio Arraiza el Balance-Estado de la Cuestión del Proyecto en su 2.ª fase, cuya respuesta ha sido que lo desconoce debido a su baja en el proyecto desde Setiembre de 1989 e indicando que debiera haberse pedido el mismo a los becarios en su debido momento: finiquito.

b) Hablar con Euskaltzaindia de su participación en el Proyecto tal y como consta en el Encargo del Gobierno de Navarra. El Vicepresidente Sr. Juan M.ª Lekuona informa que el Acuerdo logrado el verano en Iruñea con los miembros de E.I. sigue en pie, pero que hará las oportunas gestiones con el Presidente Sr. Haritschelhar.

c) Hablar con José M.ª Jimeno Jurío de la posibilidad de hacer un nuevo plan que lleve adelante este proyecto en colaboración con la U.P.N. y Eusko Ikaskuntza. José M.ª Jimeno Jurío cree conveniente realizar este proyecto sólo con la U.P.V.

Respecto a los becarios contratados para llevar adelante este proyecto, indicarles que siguen adelante con un Contencioso laboral tanto a E.I. como a Euskaltzaindia, de cuyos resultados los tendremos informados.

### 5.– Locales de las oficinas de Navarra

Con fecha 13.03.90 se hicieron gestiones para lograr locales en el Gobierno de Navarra. El Sr. Felones indica que el tema está en estudio y con la remodelación del Departamento de Educación y Cultura en el plazo de un año cabe una solución para E.I.

### 6.– Informes sobre Escudos

Eusko Ikaskuntza ha realizado para el Gobierno Vasco los siguientes Informes Técnicos sobre escudos de armas: Micaela Portilla (Ayuntamiento de Leciñana de la Oca e Iruraiz Gauna) y José Etxegaray (Ayuntamiento de Munguía).

Para el Ayuntamiento de Legazpia, José M.ª Roldán. Documento «Legazpia 1290-1990».

### 7.– Informe sobre «Diseño de la Escuela Vasca»

La Sección de Educación de Eusko Ikaskuntza ha realizado un Informe Técnico sobre el «Diseño de la Escuela Vasca», análisis del modelo presentado por la Confederación de Ikastolas de Euskal Herria. El Secretario General ha hecho entrega del mismo a la Sra. Mirari Bereziartu, Secretaria de la citada entidad. Se entregó copia del mismo a todos los miembros de la Junta Permanente para su conocimiento.

**8.– Maqueta de los Cuadernos de Sección**

La Comisión nombrada para la revisión de la maqueta técnica de los «Cuadernos de Sección» no ha podido reunirse por diversos motivos por lo que queda pendiente hasta la vuelta de Inglaterra de Joseba Agirreazkuenaga.

**9.– Asamblea General de Socios - 1989**

El 16 de Diciembre de 1989 tuvo lugar en Vitoria-Gasteiz la Junta General de Socios que reglamentariamente tiene que celebrarse cada dos años.

La Junta tuvo lugar en la sede de la Sociedad, San Antonio, 41 y a la misma asistieron unos 100 socios.

Bajo la presidencia de Ander Manterola, Adjunto a la Presidencia, en ausencia del Presidente y vacante la Vicepresidencia por Alava, se procedió a la lectura de la memoria explicativa de la marcha de la Sociedad del último bienio por parte del Secretario General y a la rendición de cuentas del mismo bienio por parte del vicetesorero en ausencia del Tesorero.

Seguidamente se pasó al acto de votación de vicepresidentes por Alava y Gipuzkoa por parte de los socios de estas dos provincias en censos separados. La terna presentada por la Junta Permanente estaba compuesta por Armando Llanos, José M.ª Ortíz de Orruño e Ignacio Vegas por Alava y Jesús M.ª Alkain, Joxemartin Apalategi y José Luis Orella para Gipuzkoa.

En esta última provincia resultó elegido el Prof. José Luis Orella mientras que en Alava se produjo un empate entre Llanos y Ortíz de Orruño. Al no haber reglamentación para el caso de empate, la Junta Permanente, presente en el acto, se reunió, acordando convocar una nueva votación el día 13 de Enero de 1990 con los tres candidatos.

La Junta General concluyó con el apartado de ruegos y preguntas.

El resultado de las votaciones fue el siguiente:

Alava: Primeras votaciones

Armando Llanos: 16 votos.
José M.ª Ortíz de Orruño: 16 votos.
José Ignacio Vegas: 6 votos.

Segundas votaciones

Armando Llanos: 29 votos.
José M.ª Ortiz de Orruño: 32 votos.
José Ignacio Vegas: 4 votos.
En blanco: 1.

Gipuzkoa:

Jesús M.ª Alkain: 9 votos.
Joxemartin Apalategi: 7 votos.
José Luis Orella: 12 votos.

Los nuevos vicepresidentes por Alava y Gipuzkoa son por lo tanto los Sres. José M.ª Ortíz de Orruño y José Luis Orella.

**10.– Renovación de Presidentes de Sección**

Durante el año 1990 toca renovar las presidencias de las Secciones de Ciencias Naturales y Medios de Comunicación.

**11.– Renovación de Secretario General**

Durante el año 1990 toca renovar el cargo de Secretario General de la SEV. En breve el Comité Ejecutivo estudiará este tema antes de ser propuesto a la Junta Permanente para su resolución.

**12.– Citación Judicial del Vicepresidente de Navarra al Secretario General**

El Juzgado de Primera Instancia de Pamplona ha declarado inadmisible la demanda presentada en su día por el Sr. Tomás Urzainqui al Secretario General de

E.I. por razón de estimación de la excepción de inadecuación de procedimiento formulada por el Ministerio Fiscal y demandados, a salvo el derecho del actor para utilizar el cauce procesal ordinario en su caso precedente, sin expresa declaración en materia de costas. El Secretario General ha recurrido la sentencia en materia de costas.

### 13.– Traslado de Secretaría General de Donostia a Legazpi, 10 - 1.º

Durante el mes de Setiembre de 1989 se ha realizado el traslado de la Oficina de Secretaría General de la calle Txurruka a la calle Legazpi, 10-1.º, local de la Diputación Foral de Gipuzkoa antes de la ubicación definitiva en el Palacio de Miramar.

### 14.– Presentación de libros

Con fecha 28.09.89 se presentó en las oficinas de la SEV de Navarra el Cuaderno de Derecho N.º 4. En dicho acto tomaron parte Coro Cillán, Francisco Salinas, José Luis Orella y Tomás Urzainqui.

Con fecha 19.10.89 tuvo lugar en las oficinas de la SEV en Navarra la presentación de las ponencias celebradas sobre el «475 Aniversario de la Conquista de Navarra» y editadas en el Cuaderno N.º 11 de Historia-Geografía. en el acto tomaron parte los Sres. Tomás Urzainqui, José M.ª Jimeno Jurío y José M.ª Satrústegui.

Con fecha 13.12.89 se han presentado en las Oficinas del Gobierno Vasco-Departamento de Cultura en Donostia los Censos de Bibliotecas del País Vasco: Alava, Bizkaia y Gipuzkoa. En el mismo tomaron parte los Sres. Joseba Arregi, Iñaki Zarraoa, David Salinasarmendáriz, Ander Manterola, Arantxa Arzamendi y José Angel Ormazabal. Se han impreso 500 ejemplares de los mismos y se venderán al precio cultural de 3.000 Ptas. cada volumen.

Con fecha 30.01.90 se presentó en la sede de la Sociedad en Pamplona el Cuaderno de Sección Hizkuntza eta Literatura N.º 9 «Toponimia histórico-etnográfica de Tafalla» de José M.ª Jimeno Jurío, Beca Angel Apraiz 1987. En el acto tomaron parte además del autor, los Sres. Tomás Urzainqui y Patxi Salaberri.

Con fecha 09.03.90 se presentaron en la Delegación del Gobierno Vasco de Donostia los Cuadernos de Sección de Historia números 12 y 13, obras monográficas de José Garmendia Arruebarrena: «Diccionario Biográfico Vasco: Méritos, servicios y bienes de los Vascos en el Archivo General de Indias» (Beca Angel Apraiz 1986) y «Cádiz: los Vascos y la Carrera de Indias», ambas editadas dentro de las efemérides «Amerika eta Euskaldunak» gracias a la subvención de Eusko Jaurlaritza. Al acto de presentación a los mass-media asistieron el autor, Eusebio Larrañaga y Edorta Kortadi.

### 15.– Nuevas Publicaciones

Cuadernos de Sección: Artes Plásticas y Monumentales n.º 6; Historia Geografía números 11, 12 y 13, monográficos sobre las «Jornadas históricas del 475 Aniversario de la Conquista de Navarra» (autores varios) y «Diccionarios Biográfico Vasco: Méritos, servicios y bienes de los Vascos en el Archivo General de Indias» y «Cádiz, los Vascos y la Carrera de Indias» de José Garmendia Arruebarrena, Beca Angel Apraiz 1986 y Libro patrocinado por la Comisión «Amerika eta Euskaldunak».

Fuentes Documentales Medievales. N.º 23. Durango.

Memoria de E.I. 1987-88.

Censos de Bibliotecas del País Vasco: Alava, Bizkaia y Gipuzkoa. 3 volúmenes.

RIEV. Revista Internacional de los Estudios Vascos, N.º 2. Julio-Diciembre 1989.

Jesús Altuna y equipo. La Cueva de Amalda (Zestoa, País Vasco). Ocupaciones paleolíticas y postpaleolíticas. Colección Barandiarán N.º 4.

Boletín de la SEV. 3.er trimestre 1989.

Folleto Lista de Precios Editorial 1990.

### 16.– Presencia de E.I. en diversos actos e instituciones

Firma del Acuerdo de Financiación de Euskaltzaindia. Oñati. 7.10.89.

Mesa Redonda en la Fundación Sabino Arana sobre «Balance de una década». Bilbo. 18.11.89.

Premios Euskadi de Literatura y Libro Vasco 1989. Bilbo. 29.11.89.

Forum Deusto. Bilbo. 1989.

Presentación de la Obra «Cartas a D. José Miguel de Barandiarán. Primera etapa (1915-36). CAM de Donostia.

Entrega de premios de «Modelismo Naval» en el Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco de Bilbao. 15.02.90.

Los asuntos que necesitan la aprobación de la Junta Permanente son los siguientes:

### 1.– Charlas sobre Derecho

La Sección de Derecho de E.I. ha montado para el presente trimestre 3 charlas a desarrollar en:

Donostia. 12.01.90.– Paloma Miranda: «La Inquisición en San Sebastián en el s. XVIII».

Donostia. 09.03.90.– Luis M.ª Zavala: «Los Acuerdos de cooperación del Estado con las confesiones religiosas (protestantes, judíos y musulmanes). Estado actual».

Vitoria. 05.04.90.– M.ª Lucía Urcelay: «La Reforma Penal de 1989 en relación con los delitos contra la mujer».

La Junta Permanente aprueba la celebración de estas conferencias.

### 2.– Convenio Irargi. Centro de Patrimonio Documental Irargi

Borja de Aguinagalde comunica la existencia de 8 millones para proseguir en las labores de Vaciado de Inventarios impresos de la Documentación sobre Euskadi sita en Archivos ubicados fuera de la Comunidad. Se llevaría a cabo mediante la firma de un Convenio con el mismo equipo actual de investigadores dado el buen resultado logrado hasta el momento.

La Junta Permanente aprueba la firma de este Convenio indicando se realicen nuevas convocatorias a medida que se produzcan bajas en el equipo o se llame a los suplentes de la 1.ª Convocatoria.

### 3.– Curso de extensión cultural para Ayuntamientos

Propuesta realizada por el Vicepresidente por Gipuzkoa Sr. José Luis Orella. La oferta se realizará desde Secretaría General a Ayuntamientos, cabeza de zona o bailara, a poder ser de todos los territorios y se comenzará poco a poco sin colapsar la marcha de Secretaría.

La Junta Permanente aprueba esta propuesta.

### 4.– Premio Manuel Lekuona 1990

El Comité Ejecutivo propone a la Junta Permanente diversos nombres para el Premio Manuel Lekuona 1990, a los que miembros de la Junta Permanente añaden otros. Realizada una votación sale elegido Gerardo López de Guereñu Galarraga para el Premio de esta edición, que le será entregado en un acto a celebrar en Vitoria el mes de Junio.

Gerardo López de Guereñu Galarraga. Vitoria. 1904. Escritor, Folklorista y Fotógrafo importante sobre temas alaveses. Académico de Honor y Correspondiente de Euskaltzaindia. Socio de Número de la R.S.B.A.P.

Colaborador de Munibe, Anuario de Eusko Folklore, Ohitura, Manuel Iradier.

Autor de obras: «Alava, solar de arte y fe». Vitoria. 1962; «Botánica popular alavesa». Vitoria. 1975; «Calendario alavés». Vitoria. 1970; «Toponimia alavesa». Vitoria. 1988.

**5.– Renovación de Presidentes de la Sección de Artes Plásticas y Monumentales**

La Sra. Laura Aisenson Bronstein, arquitecta y actual presidenta de la Sección, presenta a la Junta Permanente su curriculum y programa de actuación como candidata a la presidencia de dicha Sección.

La Junta Permanente aprueba la candidatura de Laura Aisenson Bronstein.

**6.– Reflexión sobre la SEV**

Tras la celebración de la última Junta Permanente Extraordinaria Secretaría General sólo ha recibido dos Informes escritos: Constancio Castro y Román Felones.

Con los materiales de ambos, más los apuntes tomados por el Secretario General en la última Junta Permanente Extraordinaria dedicada a este tema, Imanol Olaizola ha realizado esta «addenda» al primer documento marco que ahora presentamos para su estudio y debate. Una vez leido éste y otro escrito aportado por Olaizola, la Junta Permanente decide se debatan ambos en otra Junta dado el escaso tiempo que queda.

Por último el Comité Ejecutivo propone que el próximo tema a estudio sea el de las Secciones de Trabajo: funcionamiento, clases de socios, elección de presidentes, etc. A la Junta Permanente le parece oportuno.

**7.– XI Congreso de Estudios Vascos: Nuevas formulaciones culturales: País Vasco y Europa**

Tras la última reunión tenida con los presidentes de Sección en Bilbao en Julio del año pasado y en la que se llegaron a perfilar 6 grandes áreas de este Congreso se va a convocar en breve a una reunión a la que se invitará también a otras personas que puedan componer el Comité Asesor y así echar a andar este Congreso a celebrar en 1991. Estas 6 grandes áreas son:

1.– Cultura y civilización.
2.– Cultura y lengua.
3.– Modelos de intervención en la cultura marco europea: Estados y Pueblos.
4.– Aportaciones y préstamos culturales del/al Pueblo Vasco desde el S. XVIII-XXI a la Cultura y a la Civilización.
5.– Intersección cultural. Consecuencias en Euskalerria.
6.– Fuentes y difusión de la cultura.

La Junta Permanente da el visto bueno a Secretaría General para que se convoque una reunión al efecto.

## Informes de Presidentes de Sección

**Historia-Geografía**

No hay informe por ausencia del Presidente.

**Educación**

«Desde nuestro último informe, hemos hecho dos reuniones: La primera tuvo lugar en Donostia (21-X-1989), y en la misma, al mismo tiempo que se presentó la biografía de Federico de

Belaustegigoitia, publicada por la Diputación de Alava, se trató del informe a realizar acerca del Diseño de la Escuela Vasca (de la Federación de Ikastolas).

El libro de Belaustegigoitia, una obra colectiva en la que han tomado parte Gregorio Arrien, Maitena Belaustegigoitia, J. Javier Granja y Lino Akesolo, recoge en toda su amplitud y extensión temporal la vida y la obra de Federico Belaustegigoitia, sin dejar de lado ningún aspecto que él tocara y ninguna institución en la que él hubiese colaborado. El resultado ha sido un libro de 190 páginas, bilingüe en euskera y castellano.

En cuanto al informe acerca del Diseño de la Escuela Vasca, y aunque conocíamos desde el comienzo la dificultad que ello tenía, sobre todo, por falta de tiempo para ello, no hemos rehuido hacer un estudio, tal y como se nos había solicitado. Desde nuestro punto de vista, y aún a sabiendas de que las dos grandes preocupaciones actuales de las Ikastolas son la autonomía y la financiación, hemos querido remarcar, fundamentalmente, los aspectos referentes a la calidad de enseñanza de la futura ikastola, por creer que en el Diseño no se encontraban suficientemente formulados y descritos estos aspectos.

En la segunda y última reunión celebrada en Gasteiz (27-I-1990), se trató, ante todo, de los proyectos de trabajo en común para este año, en torno a las figuras de Luis Eleizalde y Eduardo Landeta; al final se decidió acometer el estudio sobre Eleizalde, a cargo de varios miembros de la Sección.

A continuación se trató también, una vez más, de los Cuadernos de Sección y de la forma de acelerar su publicación, ya que vamos muy atrasados en todo esto. A falta de Cuadernos o en su sustitución, y merced a gestiones realizadas por la Sección, hemos encontrado en las Instituciones de fuera el apoyo necesario para publicar los materiales preparados; así ha sucedido en el caso de la biografía de Julene de Azpeitia y la de Federico de Belaustegigoitia.»

**Prehistoria/Arqueología**

«El 25 de Noviembre de 1989 se celebró reunión ordinaria de la Sección en Iruñea con la asistencia de 16 miembros, excusando la misma 10.

Tras la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior, el Sr. Presidente informó de los trabajos recibidos en la Sección que optaban a las Subvenciones del año 1990. A continuación se planteó la posibilidad de elaborar un Cuaderno de Sección en el que se integrarían los trabajos subvencionados en los últimos años y aquellos otros que los miembros de la Sección consideren oportuno enviar. Se sugiere la conveniencia de fijar una fecha límite de recepción de trabajos originales, que podría ser la próxima reunión a celebrar en la primavera del año 1990.

Por último se informó de los trabajos de campo y de laboratorio realizados en los pasados meses por algunos de los miembros presentes».

**Hizkuntza eta Literatura**

• «Sail honek bere azkenengo bilerak izan ditu Bilbon (1989.06.6), Iruñean (1989.09.23). Sailaren bazkide guztien zerrendarekin erkartuz, aitortu behar da, behin eta berriro, oso lagun gutxi etortzen direla bilereetara.

Bilboko Bileran, 1991.ko Kongresuaz batez ere mintzatu zen. hain zuzen ere, Idazkaritza Nagusiak eskainitako «Nuevas Formulaciones culturales: País Vasco y Europa» txostena aztertu genuen, ikuspundu berriak jasotzeko asmoz.

Bilera berean, Nafarroako bazkideen proposamena ontzat hartu genuen: lanari dagokionez, Lurralde bakoitzak askatasuna izan behar du. Trukez edo, Sailaren Bilerak direnean, Lurralde

bakoitzaren arduradunak delako lan horren berri eman beharko du, bazkide guztiek jakin dezaten, behinik-behin, nondik nora doazen Sailaren lanak.

Iruñeako Bilera guztiz desberdina izan zen: horko lankideek adierazi ziguten «Toponimia»-ri buruzko lana utzi nahi zutela kontratoaren baldintzagatik, beste arrazoi batzuen artean. Alde askotatik, egoera oso kezkagarria zela ikesi genuen. Gure bazkideek jadanik hartuta zuten erabagia beragatik eta Toponimiarako Proiektu hori Nafarroako Gobernuak ordaindutakoa dugulako. Zorionez Eusko Ikaskuntzak Beka deialdi bat adierazi zuen eta, honen medio, gauzak konpondu zirela Azaroaren 11.rako.

Ikerkuntzarako eskaerari dagokionez, bazkide birek bialdu dituzte Eskemak: bata, euskal aditzaz eta bestea euskal literaturaz. Biak onargarriak dira eta horrela adierazi nion Idazkaritza Nagusiari Azaroaren 13an.

Urtarrilaren 27an izan dugu Donostian bilera. Gasteizko Permanentean gertatukoaz berba egin zen. Bestalde, Eusko Ikaskuntzaren Kongresorako %15euskaraz idatzia eta aurkeztua izan dadin sailak eskartzen du.

Esta Sección ha tenido sus últimas reuniones en Bilbao (89.06.6), en Pamplona (89.09.23) y en San Sebastián (1990.01.27). Hay que confesar una vez más que, comparando la lista de componentes con la de los asistentes a las reuniones, ésta es muy baja.

En la reunión de Bilbao se trató especialmente del Congreso de 1991.

Se analizó el documento remitido por Secretaría General «Nuevas Formulaciones Culturales: País Vasco y Europa», con el fin de recoger impresiones entre los asistentes.

En la misma reunión, quedó aceptada la propuesta de los miembros de Navarra: por lo que respecta a los trabajos, cada Territorio debe tener total independencia para conducirlos como mejor les parezca. A cambio, pareció conveniente que, durante las reuniones de la Sección, el representante del territorio correspondiente dé cuenta del trabajo, con el fin de que todos los asistentes se enteren, al menos, de los trabajos que se hacen en la Sección.

La reunión de Pamplona fue muy distinta: en ella los socios de Navarra informaron de que no pensaban continuar con el trabajo de «Toponimia», por razones de tipo de contrato, entre otras. La situación pues era terriblemente delicada, por la decisión misma de nuestros compañeros y porque el trabajo, como es sabido, está subvencionado por el Gobierno de Navarra. Eusko Ikaskuntza sacó una convocatoria de becas, para continuar con la labor y, por suerte, parece que el 11 de noviembre se tomó una decisión acertada para solucionar el problema.

Se han presentado dos peticiones de Ayuda para Investigación: una sobre el verbo vasco y la otra sobre Literatura. He informado favorablemente de ambas con fecha 13 de Noviembre.

La última reunión fue en San Sebastián el 27 de Enero de 1990. Doy cuenta de la Permanente de Vitoria. Por otra parte, esta Sección pide que el Congreso de E.I. un 15% sea escrito y presentado en euskera».

Aunque no está en el orden del día, se admite, como antes se ha referido la exposición del Presidente de la Sección de Ciencias Sociales y Económicas quien propone unas Jornadas sobre infraestructuras de Euskal Herria ante 1993. De inmediato considera necesario reunir a todos los implicados en los temas que afectan a estos planes: ferroviarios, viarios, por estar pasando en estos momentos plazos importantes que pueden tener carácter de irreversibles en cuanto a las aspiraciones del país y de obtener financiaciones proponiendo que

sea la Sociedad de Estudios Vascos el lugar de encuentro idóneo por su neutralidad y de acuerdo siempre con los representantes de las instituciones.

Se acuerda que así sea siempre y cuando la Sociedad reciba el encargo por escrito de las Diputaciones implicadas.

## Ruegos y preguntas

José Luis Orella propone se nombre una comisión para que estudie la manera de dar salida al almacén de libros.

## Acta de Acuerdos. Junta Permanente

24 de Marzo de 1990. Bilbao

### 1.– Lista de Nuevos Socios

Se acepta la lista de los 24 nuevos socios.

### 2.– Informe de Tesorería y Aprobación de Presupuestos

En relación con el Informe presentado por el Vicetesorero se aprueban los siguientes temas:

– El Informe de los Estados Financieros al 31.12.89.

– Subir la cuota de socio de número a partir de 1990 a 5.000 pesetas anuales.

– No subir la cuota de socio alumno, pero no considerar alumnos a los mayores de 25 años, ni permanecer como alumnos más de 5 años.

– Encargar a Secretaría y Tesorería el estudio de las cuotas de socios protectores para la siguiente reunión de la Junta Permanente.

– Subir las Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe a 600.000 pesetas.

– Subir las dietas de la Junta Permanente y Comité Ejecutivo en el mismo porcentaje que las cuotas de número. Se fijan en 9.000 pesetas.

– Subir las dietas de asistencia a las reuniones de Sección a 1.500 pesetas.

– Aumentar en lo sucesivo los sueldos y dietas sin necesidad de aprobación en Junta Permanente. Los sueldos, de acuerdo con el Convenio en vigor y las dietas según el IPC de las Comunidades Autónomas del País Vasco y Navarra.

– Presupuesto de Ingresos y Gastos 1990.

### 3.– Informe de Secretaría General y Comité Ejecutivo

– Se aprueban los siguientes temas: Proyecto de charlas sobre Derecho a realizar en el primer trimestre de 1990.

– Proyecto de Convenio «Vaciado de Inventarios impresos de la Documentación sobre Euskadi sita en Archivos ubicados fuera de la Comunidad Autónoma de Euskadi» con el Centro de Patrimonio Documental Irargi.

– Cursos de extensión cultural para Ayuntamientos.

– Premio Manuel Lekuona 1990 a D. Gerardo López de Guereñu Galarraga.

– Candidatura de Laura Aisenson Bronstein como presidenta de la Sección de Artes Plásticas y Monumentales.

– Debate sobre los documentos presentados por Imanol Olaizola: Reflexión sobre la SEV.

– Convocar reunión sobre el proyecto XI Congreso de Estudios Vascos.

# Títulos y Cargos

Historia-Geografia Lan Taldea

Joseba Agirreazkuenaga Zigorraga jauna (1989.10.21) berrautatua.

Musika Lan Taldea

Jon Bagüés Erriondo jauna José Antonio Arana Martija jaunaren ordez (1990.04.24).

Aranzadi Zientzi Elkartea

Francisco Etxeberria Gabilondo jauna Pablo Areso Barquin jaunaren ordez (1990.06.12).

Idazkari Nagusia

Edorta Kortadi Olano jauna (1990.06.16) berrautatua.

# Movimiento de Tesorería

I Trimestre de 1990

**INGRESOS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1. Ventas** | | | 2.560.072,– |
| 1.1. Venta de publicaciones | | 2.545.572,– | |
| 1.1.1. Sociedad | 2.476.182,– | | |
| 1.1.2. Fundación | 39.390,– | | |
| 1.1.3. P. Donostia | 30.000,– | | |
| 1.2. Cuotas | | 14.500,– | |
| 1.2.1. Protectores | 10.500,– | | |
| 1.2.2. Alumnos | 4.000,– | | |
| **2. Subvenciones a la explotación** | | | 14.580.800,– |
| 2.2. Convenios | | 14.580.800,– | |
| 2.2.1. Etniker | 7.500.000,– | | |
| 2.2.2. Pagoeta | 1.080.800,– | | |
| 2.2.3. Fuentes Bizkaia | 5.000.000,– | | |
| 2.2.4. Publicación Estornés | 1.000.000,– | | |
| | | | 17.140.872,– |

# Situación de Tesorería

en 31 de Marzo de 1990

| | |
|---|---|
| Caja Donostia | 28.332,– |
| Caja Editorial Donostia | 41.308,– |
| Caja Laboral Popular | 290.151,– |
| Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián | 115.267,– |
| Caja de Guipúzcoa | 6.177.423,– |
| Caja de Guipúzcoa Editorial | 2.449.175,– |
| Caja Gasteiz | 42.926,– |
| Caja de Ahorros Municipal de Gasteiz | 62.883,– |
| Caja Provincial de Ahorros de Alava | 6.381.217,– |
| Caja Iruñea | 15.351,– |
| Caja de Ahorros Municipal de Pamplona | 324.582,– |
| Caja de Ahorros Navarra | 17.021.541,– |
| Caja Bilbao | 15.113,– |
| Caja de Ahorros Municipal de Bilbao | 37.564,– |
| Caja de Ahorros Vizcaína | 1.104.868,– |
| Caja de Ahorros Navarra. Toponimia | 1.329,– |
| | 34.109.030,– |

## GASTOS

| | | |
|---|---|---|
| **1. Compras** | | 5.754.056,– |
| 1.1. Fuentes Documentales de Bizkaia | 4.500.000,– | |
| 1.2. Boletín III Trimestre 1989 | 267.107,– | |
| 1.3. Cuaderno de Historia 13 | 986.949,– | |
| **2. Gastos de personal** | | 3.698.063,– |
| 2.1. Sueldos | 2.465.139,– | |
| 2.2. Seguridad Social | 1.232.924,– | |
| **3. Gastos específicos de la actividad** | | 9.903.582,– |
| 3.1. Trabajos de Sección | 132.112,– | |
| 3.2. C.D.H.C. | 815.830,– | |
| 3.3. Convenio escudos | 15.000,– | |
| 3.4. Convenio Etniker | 7.325.000,– | |
| 3.5. Convenio Pagoeta | 864.640,– | |
| 3.6. Trabajos encargados RIEV | 221.000,– | |
| 3.7. Beca A. Apraiz 1989 | 480.000,– | |
| 3.8. Becas Apraiz y Zumalabe | 50.000,– | |
| **4. Gastos generales** | | 3.682.406,– |
| 4.1. Gastos financieros | 20.842,– | |
| 4.3. Arrendamientos | 152.700,– | |
| 4.4. Reparac., conservación y suministr. | 538.181,– | |
| 4.5. Seguros, cánones | 153.667,– | |
| 4.6. Remuneración Agentes Independientes | 1.019.308,– | |
| 4.7. Transportes | 44.813,– | |
| 4.8. Material de oficinas | 529.036,– | |
| 4.9. Correos | 249.560,– | |
| 4.10. Teléfono | 122.564,– | |
| 4.11. Gastos de viaje | 26.984,– | |
| 4.12. Reuniones | 718.086,– | |
| 4.13. Publicidad | 106.665,– | |
| | | 23.038.107,– |

# 57.ª Lista de Socios

| Número | Nombre, apellidos y residencia | |
|---|---|---|
| **Socios de número** | | |
| 2.922 | Arizmendi Uría, Itziar | Gabiria |
| 2.923 | Azpiazu Elcoro-Berezibar, Matxalen | Bergara |
| 2.924 | Chans Ferreiro, Rosa | Donostia |
| 2.925 | Ferrera Arana, Rosa | Burlata |
| 2.927 | Gondat Elícegui, Elisabet | Andoain |
| 2.928 | Ibáñez Aguirre, Amaya | Iruñea |
| 2.930 | Landaberea Taberna, Miren Jaione | Donostia |
| 2.931 | Lertxundi Panadero, Arantxa | Donostia |
| 2.932 | Mantecón Falagán, Elba | Bilbao |
| 2.933 | Mendive Urtasun, Rosa M.ª | Iruñea |
| 2.934 | Montón Martínez, Fco. Javier | Gasteiz |
| 2.935 | Oyanguren Idígoras, María | Gernika |
| 2.936 | Santamaría Salazar, M.ª Angeles | Bilbao |
| 2.937 | Santisteban Elola, Concepción | Bilbao |
| **Socios alúmnos** | | |
| 2.926 | García-Larratxe, Teresa | Baiona |
| 2.929 | Iglesias San Sebastián, Nora | Orio |
| 2.939 | Tápiz Fernández, José M.ª | Gasteiz |
| **Socios protectores** | | |
| 2.938 | Tomas Zumalakarregi Museoa | Ormaiztegi |

# Elkartearen ekintza

a) 1990ko bigarren hiruhilabeteko bilerak.
b) Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe 1990.
c) Liber'90.
d) Cursos de Biblioteconomía.
e) Primera circular de las II Jornadas de Historia Local.
f) Entrega del Premio Manuel Lekuona 1990.
g) Resumen de los trabajos de investigación recibidos en el II trimestre de 1990.
h) Elkartearen presentzia zenbait ekintzetan.

## a) 1990eko bigarren hiruhilabeteko bilerak

Batzorde Nagusia:

Ekainak 16

Batzorde Ttipia:

Ekainak 4

Lan-Taldeak:

Historia-Geografia: Apirilak 7
Musika: Apirilak 24
Maiatzak 21
Ekainak 25
Prehistoria-Arkeologia: Ekainak 2
Hezkuntza: Ekainak 23

## b) Angel de Apraiz eta Agustin Zumalabe Bekak

• 1990eko Maiatzaren 11an Angel de Apraiz eta Agustin Zumalabe Beken Epaimahaikoak bildu ziren Idazkaritza Nagusiaren Egoitzan. Eman beharreko bekei dagozkien gaietan jakitun diren pertsonek osatua zegoen Epaimahaia: Román Basurto, Luis Castells, Javier Elorza, Patxi Heras, Ignacio Olábarri eta José M.ª Zumalabe.

Natur Zientzietako bi proiektu eta Antropologia Fisikoaren inguruko beste bat aurkeztu ziren Agustin Zumalabe Bekarako, berau Epaimahaiaren erabakiz eman gabe gelditu zelarik.

Bestalde, Luis M.ª Bilbao Bilbao irakasleak aurkezturiko «Araba probintziako populazioa Aro Modernoan. 1537-1747. Azterketa kuantitatiboa» izenekoak eskuratu zuen Angel de Apraiz Beka.

## Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe

El 11 de Mayo de 1990 en la Sede de Secretaría General se reunieron los miembros de los Jurados de las Becas Angel de Apraiz y Agustín Zumalabe. Los miembros de los Jurados, elegidos por sus conocimientos en los temas presentados a las Becas, estuvieron compuestos por los Sres.: Román Basurto, Luis Castells, Javier Elorza, Patxi Heras, Ignacio Olábarri y José M.ª Zumalabe.

La Beca Agustín Zumalabe, a la que se presentaron dos proyectos de Ciencias Naturales y uno de Antropología Física ha sido declarada desierta por el Jurado.

El proyecto ganador de la Beca Angel de Apraiz ha sido: «La población de la provincia de Alava en la Edad Moderna. 1527-1747. Estudio cuantitativo», presentado por el profesor Luis M.ª Bilbao Bilbao.

Beka bien oinarrietan aurrikusia denez, haietako bat eman gabe gertatzean, beste Bekara aurkezturiko bigarren lan nagusiari, halakorik balego, eman beharko litzaioke delako Beka. Hala bada, Agustin Zumalabe Beka eman gabe izanik, bigarren Angel de Apraiz Beka Epaimahaiak gomendaturiko bigarren proiektuari ematen zaio, hots, Francisco Rodríguez de Coro-k aurkezturiko «Botere politikoa eta Euskal Eliza lehenengo karlistadan (1834-1840)» izeneko lanari. 1990eko Martxoan buruturiko ohizko bilkuran, Batzorde Nagusiak beka bien zuzkidura 600.000 pezetara igotzea erabaki zuen.

Al prever las bases de ambas Becas la concesión de la Beca al segundo trabajo más importante, si lo hubiera en la Beca paralela en caso de quedar una de ellas desierta, como es el caso de la Beca Agustín Zumalabe, se concede una segunda Beca Angel de Apraiz al segundo proyecto recomendado por el Jurado «Poder político e Iglesia Vasca durante la primera carlistada (1834-1840)» presentado por Francisco Rodríguez de Coro.

La Junta Permanente en reunión ordinaria de Marzo del 90 acordó elevar en adelante la dotación de ambas Becas a 600.000 pesetas.

## c) Liber'90

• 1990eko Ekainaren 26/30 bitartean, Liburuaren Nazioarteko Azoka Liber'90 ospatu da Fira de Barcelona-n. Eusko Ikaskuntza Argitaletxeak Euskadi zeritzon Stand kolektiboan eskuhartu zuen, honako agerkari hauek aurkeztuz:

Revista Internacional de los Estudios Vascos. Tomo I. Enero-Junio. **Varios**. Ptas. 1.760.

Censo de Bibliotecas del País Vasco. Alava. **Manterola, Ander** dir. Ptas. 3.000.

Censo de Bibliotecas del País Vasco. Bizkaia. **Manterola, Ander** dir. Ptas. 3.000.

Censo de Bibliotecas del País Vasco. Guipúzcoa. **Manterola, Ander** dir. Ptas. 3.000.

Organizaciones, Sindicatos y Partidos Políticos ante la transición: Euskadi 1976. **Jiménez de Aberásturi Corta, Juan Carlos; López Adán, Emilio**. Ptas. 1.900.

Cuadernos de Sección. Derecho 4. **Varios**. Ptas. 1.450.

El Tribunal Superior de Justicia de Navarra. Jornadas. **Varios**. Ptas. 1.450.

Del 26 al 30 de Junio de 1990 en la Fira de Barcelona, se ha celebrado la Feria Internacional del Libro Liber'90. La Editorial Eusko Ikaskuntza ha participado en el stand colectivo Euskadi con las siguientes publicaciones:

Jornadas sobre Cortes, Juntas y Parlamentos del Pueblo Vasco. **Varios**. Ptas. 2.200.

Obra Literaria del P. Donostia. Cancionero general. Música de Danza I. **P. Donostia**. Ptas. 3.000.

Legado Musical de Julián Romano. **Díaz Peñalba, Tomás**. Ptas. 1.450.

Cuadernos de Sección. Ciencias Naturales 5. **Varios**. Ptas. 2.200.

El euskera en Navarra. Encuestas lingüísticas (1965-1967). **Echaide, Ana María**. Ptas. 2.200.

Toponimia histórico-etnográfica de Tafalla. **Jimeno Jurío, José María**. Ptas. 1.450.

La Cueva de Amalda (Zestoa, País Vasco) Ocupaciones paleolíticas y postpaleolíticas. **Altuna, Jesús;**

**Baldeón, Amelia; Mariezkurrena, Koro**. Ptas. 5.000.

Cuadernos de Sección. Artes Plásticas y Monumentales 5. **Varios**. Ptas. 2.200.

Obras musicales de Joaquín Ojinaga. **López-Calo, José**. Ptas. 1.050.

Colección Diplomática del Archivo Municipal de Salvatierra (1256-1400). **Iñurrieta, Esperanza**. Ptas. 1.315.

Colección Documental del Archivo Municipal de Marquina (1355-1516). **Enríquez, Javier**. Ptas. 1.735.

Colección Documental del Archivo Municipal de Durango I. **Hidalgo de Cisneros, Concepción; Largacha, Elena; Lorente, Araceli; Martínez, Adela**. Ptas. 1.735.

Colección Documental del Archivo Municipal de Durango II. **Hidalgo de Cisneros, Concepción; Largacha, Elena; Lorente, Araceli; Martínez, Adela**. Ptas. 1.735.

Colección Documental del Archivo Municipal de Durango III. **Hidalgo de Cisneros, Concepción; Largacha, Elena; Lorente, Araceli; Martínez, Adela**. Ptas. 1.735.

Colección Documental del Archivo Municipal de Durango. Pleitos. Tomo IV. Hidalgo de Cisneros, **Concepción; Largacha, Elena; Lorente, Araceli; Martínez, Adela**. Ptas. 1.735.

Colección Documental de Santa María de Cenarruza. El Pleito de Otaola (1507-1510). **Enríquez, Javier; Sarriegui, M.ª José**. Ptas. 1.735.

475 Aniversario de la Conquista de Navarra. Jornadas. **Varios**. Ptas. 1.450.

Diccionario biográfico vasco. Méritos, servicios y bienes de los vascos en el Archivo General de Indias. **Garmendia Arruebarrena, José**. Ptas. 2.200.

Cádiz, los vascos y la Carrera de Indias. **Garmendia Arruebarrena, José**. Ptas. 1.450.

## d) Bibliotekología Ikastaroak

• Gipuzkoako Kutxaren Donostiako Hitzaldi Aretoan Bibliotekologiaren 8 eta 9. Ikastaroak burutu dira, Maiatzaren 18 eta 19an bata eta Ekainaren 1 eta 2an bestea.

Ikastaro bakoitzeko ikasle kopurua 100ekoa izan zen eta, Ikastaro bakoitzaren amaieran bilduriko inkesten arabera, egiaztaturik geratu zen bibliotekariek duten espezializazio-ikastaroen premia.

8. Ikastaroa, Biblioteka Publikoei Sarrera gaiari buruzkoa, Cap de la Central de Biblioteques de Barcelona den Mercè Palomera i Costa andereak emana izan zen, honako programa honen arabera:

## Cursos de Bibliotecología

En la Sala de Conferencias de la Caja de Guipúzcoa de Donostia han tenido lugar los Cursos 8.º y 9.º de Bibliotecología los días 18 y 19 de Mayo el primero y el 1 y 2 de Junio el segundo.

Asistieron a cada Curso un total de 100 alumnos y por las encuestas recogidas al final de cada Curso se puede constatar la necesidad de cursos de especialización que tienen los bibliotecarios.

El Curso 8.º sobre Introducción a las Bibliotecas Públicas fue impartido por D.ª Mercè Palomera i Costa, Cap de la Central de Biblioteques de Barcelona, con arreglo al siguiente programa:

– Liburutegi publikoak. Kontzeptu nagusiak. Liburutegi publikoei buruzko UNESCO-ren agiria.

– Liburutegi publikoen sail eta zerbitzuak: Mailegua, erreferentzia, haur saila, hemeroteka, tokian tokiko obren bilduma.

– Ondare bibliografikoaren prozedura: Aukeraketa bibliografikoa. Ondarearen tratamendua: erregistroa, katalogazioa, sailkapena, kokapena eta zaindaritza.

– Beste dokumentu mota batzu: ikus-entzunezkoak, kartelak, liburuskak.

– Girotzea. Liburutegiaren hedapena.

– Automatizazioa.

• 9. Ikastaroan, Escola Universitària Jordi Rubió i Balaguer de Biblioteconomia i Documentació delakoan Diplomatua eta Institut Català de Bibliografía-ko Katalogatzailea den M.ª Rosa Escayola Ritter-ek Sailkapen Hamartar Unibertsalari Sarrera (SHU) burutu zuen, honako programa honi jarraiki:

1. Zergan datza (Azalpena-Historia) Historia ohar batzu. Beste sailkapenak. Egitura, printzipio et arau nagusiak. SHU-aren lan-tresnak.

2. Zertarako balio du? (Funtzioak) SHU-aren posibilitateak. Gaien katalogo alfabetikoaren eta katalogo sistematikoaren arteko berezkuntza eta osagarritasunak. Topografiaren katalogo sistematikoa. Dokumentuen ordenakuntza.

3. Nola erabiltzen da? (Erabilkera) Arau praktikoak. Dokumentuaren azterketa. Ezaugarri nagusien berezketa. Ezagutza guztien sailkapena: klaseak eta subklaseak. Erabiltzen diren zeinu eta sinboloak. Zenbaki lagungarriak: arruntak eta bereziak. Signatura barreneko elementuen ordenakuntza. Katalogo barreneko ordenakuntza.

4. Praktikak.

– Las bibliotecas públicas. Conceptos generales. El manifiesto de la UNESCO sobre bibliotecas públicas.

– Secciones y servicios de las bibliotecas públicas: préstamo, referencia, sección infantil, hemeroteca, colección local.

– Proceso del fondo bibliográfico: Selección bibliográfica. Tratamiento de los fondos: registro, catalogación, clasificación, colocación y conservación.

– Otros tipos de documentos: audiovisuales, carteles, folletos.

– Animación. Extensión de la biblioteca.

– Automatización.

D.ª M.ª Rosa Escayola Ritter, Diplomada en Biblioteconomía y Documentación por la Escola Universitària Jordi Rubió i Balaguer de Biblioteconomia i Documentació, Catalogadora del Institut Català de Bibliografía hizo la introducción a la Clasificación Decimal Universal (CDU) en el 9.º Curso, según el siguiente programa:

1. ¿Qué es? (Definición-Historia) Breve introducción histórica. Otras clasificaciones. Estructura, principios y reglas generales. Instrumentos de trabajo de la CDU.

2. ¿Para qué sirve? (Funciones) Posibilidades de la CDU. Diferencias y complementariedades entre catálogo alfabético de materia y catálogo sistemático. Catálogo sistemático topográfico. Ordenación de los documentos.

3. ¿Cómo se utiliza? (Utilización) Normas prácticas. Análisis del documento. Elección de los elementos clave. División de todos los conocimientos en clases y subclases. Símbolos y signos que se utilizan. Números auxiliares: comunes y especiales. Ordenación de los elementos en la asignatura. Ordenación en el catálogo.

4. Prácticas.

## e) II Tokian Tokiko Historiaz Ihardunaldiak

1. Agiria

• 1990.eko Apirilaren 7.an Historia-Geografiako Sailak, II Ihardunaldiak prestatzeko, Batzorde Antolatzailea aukeratu zuen.

Gaia: **Tokian Tokiko Gizartea eta Gatazka Soziala.** Txostenegileak gizarte mailan sortzen diren gatazkak zein erlazio sozialak aztertzen saiatu beharko dira. Laburbilduz, kontsentsua ta gatazka izango dira aztergai nagusiak. Denbora kronologikoari dagokionez, epe luzean bada hobe. Beraz ez dago muga kronologikorik.

Batzorde Antolatzailea, txostenak onartzeko edo gaitzezteko gaitasuna izango du. Disketteetan edo makina elektroniko batez idatziak bidali beharko dira, **1991.eko Urtarrilaren 15 baino lehenago,** honako helbide hontara: Eusko Ikaskuntza, II Tokian Tokiko Historiaz Ihardunaldiak, Maria Diaz de Haro, 11 - 1., 48013 Bilbo.

Txostenak Ihardunaldien lehen egunerako argitaratuak izango dira.

**Batzorde Antolatzailea**
**Comité Organizador**
Aintzindaria/Presidente:
Joseba Agirreazkuenaga

## II Jornadas de Estudios Históricos Locales

1.ª Circular

El 17 de Abril de 1990, la Sección de Historia-Geografía de la Sociedad de Estudios Vascos - Eusko Ikaskuntza, eligió al Comité Organizador de las II Jornadas de Estudios Históricos Locales compuesto por los abajo firmantes.

El tema monográfico de las presentes Jornadas será: **Sociedad y Conflicto en el Ambito Local.** Las ponencias que se presenten, deberán ajustarse al tema en cuestión, es decir, tratarán de analizar tanto la conflictividad social como el mundo de las relaciones sociales, las relaciones vecinales o de solidaridad que se han desarrollado a lo largo de la historia. El estudio del consenso o del conflicto en el ámbito de la microhistoria, será el nexo de unión entre las diferentes ponencias. No proponemos límites cronológicos con lo cual deseamos impulsar los análisis de larga duración.

Las ponencias deberán entregarse en diskettes o correctamente mecanografiadas en máquina electrónica, sin que puedan exceder, incluido el aparato crítico, las 20 hojas DIN A-4, a 2 espacios y con márgenes laterales de 2 cms., **antes del 15 de Enero de 1991** en la siguiente dirección: Sociedad de Estudios Vascos-Eusko Ikaskuntza, II Jornadas de Estudios Históricos Locales, María Díaz de Haro, 11 - 1.º, 48013 Bilbao.

El Comité Organizador se reserva el derecho de selección de las ponencias y se compromete a su reproducción antes del inicio de las Jornadas tal y como se procedió en las primeras Jornadas.

Idazkaria/Secretario:
Lola Valverde
Bokalak/Vocales:
Emilio Majuelo

Josu Txueka
Iñaki Bazán
José M. Ortíz de Orruño
José Ramón Cruz Mundet

Juan Carlos Jiménez de Aberásturi
Mikel Urquijo Goitia
Arturo Ortega
Jean Claude Larronde

## f) 1990eko Manuel Lekuona Sariaren entrega

• Lehengo 1990eko Ekainaren 28an, arratsaldeko 7etan, Arabako Foru Aldundiaren Jauregiko Batzar Aretoan ospaturiko ekitaldian, 1990eko Manuel Lekuona Saria eman zitzaion Gerardo Lopez de Gereñu Galarraga jaunari.

Fernando Buesa, Arabako Diputatu Nagusia; Jose Angel Cuerda, Gasteizko Alkatea; Juan Jose Ibarretxe, Arabako Batzar Nagusietako Lehendakaria; Jose Maria Ortiz de Orruño, Eusko Ikaskuntzako Arabako Lehendakariordea eta Edorta Kortadi, Eusko Ikaskuntzako Idazkari Nagusia, izan ziren mahalburu ekitaldi hartan.

Berrogeitamar bat pertsona izan zituen lagun Gerardo jaunak bere omenaldi egunean: Micaela Portillak oroipen gogoangarriez beteriko giza irudia aurkeztu zuen; Jose Antonio Gonzalez Salazarrek horen obraz hitzegin zuen eta Edorta Kortadi, Jose Maria Ortiz de Orruño eta Fernando Buesa jaunek laudatu eta eskertu zuten ikertzaile arabar honen lan isila bezain emankorra. Arabako Foru Aldundiko txistulariek amaiera eman zioten ekitaldiari. Ondoren, bertara bilduriko lagunek Aldundiak eskainitako bazkal aurreko bixigarri bat dastatzeko aukera izan zuten.

Manuel Lekuona Saria, orain hil berri den Remigio Mendibururen eskultura bat, honako pertsona hauei eman zitzaien aurreko urteetan: Manuel Lekuona (1983), Odon Apraiz (1984), Jorge de Riezu (1985), Andres Mañaricua (1986), Justo Garate (1987), Manuel Laborde (1988) eta Eugène Goyheneche (1989).

## Entrega del Premio Manuel Lekuona 1990

En la Sala de Juntas del Palacio de la Diputación Foral de Alava, tuvo lugar el jueves 28 de Junio de 1990 a las 7 de la tarde, el acto académico de entrega del Premio Manuel Lekuona 1990 a D. Gerardo López de Guereñu Galarraga.

Presidieron la mesa los Sres. Fernando Buesa, Diputado General de Alava; José Angel Cuerda, Alcalde de Vitoria-Gasteiz; Juan José Ibarretxe, Presidente de Juntas Generales de Alava; José M.ª Ortíz de Orruño, Vicepresidente de Eusko Ikaskuntza por Alava y Edorta Kortadi, Secretario General de Eusko Ikaskuntza.

Unas cincuenta personas rodearon al homenajeado en este acto que contó con la participación de Micaela Portilla quien trazó calurosamente la faceta humana de D. Gerardo con sus recuerdos entrañables; José Antonio González Salazar que habló sobre su obra y Edorta Kortadi, José M.ª Ortíz de Orruño y Fernando Buesa quienes alabaron y agradecieron la labor callada y fructífera de este investigador alavés. Cerraron el acto los txistularis de la Diputación Foral de Alava. Seguidamente los asistentes fueron invitados a un aperitivo ofrecido por Diputación.

El Premio Manuel Lekuona consistente en una escultura del recientemente fallecido Remigio Mendiburu, ha sido concedido en anteriores ediciones a Manuel Lekuona (1983), Odón Apraiz (1984), Jorge de Riezu (1985), Andrés Mañaricúa (1986), Justo Gárate (1987), Manuel Laborde (1988) y Eugène Goyheneche (1989).

## g) 1990eko bigarren hiruhilabetean hartutako ikerketa lanen laburpenak

## Resumen de los trabajos de investigación recibidos en el II trimestre de 1990

# Antropología y Etnografía

**Aguirre, Antxon**

Estelas discoidales de Guipúzcoa

Este trabajo se divide en tres partes: en la primera se analiza en profundidad cada una de las teorías sobre el origen de las estelas que hasta la fecha ha dividido a los investigadores y, en base a los hallazgos más recientes, el autor aporta su particular visión del fenómeno. En la segunda se recogen, localidad por localidad, todas las estelas discoidales conocidas en Guipúzcoa, acompañada de una colección de fotografías de su estado actual y de un dibujo del aspecto de la pieza en su origen. Al final de este capítulo hay un balance general de los datos recogidos en las estelas guipuzcoanas. Por último, el trabajo se ocupa del análisis histórico y artístico de las estelas.

# Historia

**Portillo Valdés, José M.ª**

Corona y Señorío. El patrimonio de las minas de Vizcaya. 1825-1827

Respondiendo a una tradición preconstitucional que había venido considerando las minas del Señorío de Vizcaya como un patrimonio inalienable de los naturales sometido a la tutela de su gobierno, en el momento en que se decide realizar una primera normativa de alcance general en 1825 se reacciona desde Vizcaya reclamando la mediación de la diputación en el régimen administrativo por el que debían gestionarse las minas de Vizcaya.

**Prada Santamaría, Antonio**

Un estudio de las cuentas municipales de Villarreal de Urrechua (hoy Urretxu). Años 1833-1839

Cuando el desastre económico que supuso para Villarreal de Urrechua el período que va entre 1793 y 1813 (jalonado por dos acontecimientos bélicos de primera magnitud como son la «Guerra de la Convención» y la «Guerra de la Independencia») empieza a ver las primeras luces de salida, la Primera Guerra Carlista va a hundir la ya para entonces maltrecha economía municipal de tal modo que va a provocar su mayor crisis (no olvidemos que esta guerra incide en una situación mucho más dramática en todos los campos que la anterior conflagración).

Con el trabajo que ahora se presenta se pretende dar a conocer el funcionamiento interno de la economía municipal del pueblo analizado durante esta poco conocida etapa.

## h) Elkartearen presentzia zenbait ekintzetan

• Euskadi Kulturala Aldizkariaren aurkezpena. Donostia. 90.04.2.

• Euskal Kulturaren Kontseilu Nagusia. Gasteiz. 90.04.25.

• Amerika eta Euskaldunak. Donostia. 90.04.26 eta 90.05.25.

• Arrasateko Historia eta Zientziak. Jose Letonari Omenaldia. Arrasateko Udaletxea.

## Presencia de la Sociedad en diversos actos

Presentación de la Revista Euskadi Kulturala. Donostia. 2.04.90.

Consejo General de Cultura Vasca. Vitoria. 25.04.90.

Amerika eta Euskaldunak. Donostia. 26.04.90 y 25.05.90.

Premios de Historia y Ciencias sobre Arrasate. Homenaje a José Letona. Ayuntamiento de Arrasate.

# Informazioa

## Jose Miguel Barandiaran Fundazioa

• Amaldako Lezea (Zestoa, Euskal Herria). Okupazio paleolitiko eta postpaleolitikoak. Jose Migel Barandiaran IV. Beka.

Lehengo Maiatzaren 10ean, Fundazioaren Idazkaritzaren egoitzan eguerdian buruturiko prentsaurre batean aurkeztu zen Jose Migel Barandiaran Beka Bildumaren IV. alea.

Egun bereko iluntzean, Gipuzkoako Foru Aldundiko Areto Nagusian, obra hori zuzendu duen Jesus Altuna jaunak gaiaren oso aurkezpen argia eta atsegina egin zuen bertara bildu ziren hirurogei lagunen aurrean. Jose Luis Telleria, Kultura Diputatua, eta Edorta Kortadi, Fundazioaren Idazkaria, ekitaldi hartako buru izan genituen.

• Eusko Folklore Urtekaria. 35. Liburukia 1988-89

Lehengo 1990eko Ekainaren 25eko eguerdian, Ataungo Sara Baserrian, Eusko Folklore Urtekariaren 25. alearen entrega egin zitzaion On Jose Migel Barandiarani. Ale hau, Urtekariaren Sortzaile eta Zuzendariaren omenean burutu zen, haren mendeurrena ospatuz.

Ekitaldi honetara, hala nola prentsaurrean eginiko aurkezpenera, Fundazioaren Zuzendaritza eta Zientzi Batzordeetako partaideak, Urtekariaren egileak eta Erredakzio Kontseiluko partaideak bildu ziren.

Eusko Folklore Urtekaria 1921. urtean sortu zuen On Jose Migel Barandiaranek eta beraren sostengua izan du orain arte. Urtekari honetan aurkezten diren hamasei lanak —bederatzi gaztelaniaz, bost

# Información

## Fundación José Miguel de Barandiarán

La Cueva de Amalda (Zestoa, País Vasco). Ocupaciones paleolíticas y postpaleolíticas.
Beca José Miguel Barandiarán N.º 4

Con fecha 10 de Mayo se presentó a la prensa en la sede de la Secretaría de la Fundación a las doce del mediodía el N.º 4 de la Colección Beca José Miguel Barandiarán.

Al atardecer del mismo día y en el Salón del Trono de la Diputación Foral de Guipúzcoa con asistencia de unas sesenta personas, el director de la obra Jesús Altuna hizo una brillante y amena exposición del tema de la publicación. Presidieron el acto el Diputado de Cultura José Luis Tellería y el Secretario de la Fundación Edorta Kortadi.

Anuario de Eusko Folklore.
Tomo 35/1988-89

En Ataun, Caserío Sara, el lunes 25 de Junio de 1990 a las 12 del mediodía se hizo entrega a D. José Miguel de Barandiarán de este número 35 en homenaje, en su centenario, al Director y Fundador del Anuario.

Asistieron al acto de entrega y presentación a los medios de comunicación miembros del Patronato y Comité Científico de la Fundación, autores del Anuario y de su Consejo de Redacción.

El Anuario de Eusko Folklore fue fundado por D. José Miguel Barandiarán en 1921 y ha estado sostenido por su personal dedicación desde aquella lejana fecha. Los dieciséis trabajos contenidos

euskaraz eta bi frantsesez— Euskal Herria osatzen duten lurralde guztietatik datozkigu, agerkari honek duen izenburuak ordezkaturiko kultur esparruaren islada garbia.

Eusko Folklore Urtekariak hirurogeitamar urtez egin du lan eta euskal ikerketa etnografikoari dagokionean material-bilduma aberatsena eskaintzen digu. Azken ale honetako hitzaurrean esaten den bezala, ondoko belaunaldietako etnografo asko hasi da lan honetan Barandiaranen zuzendaritzapean.

Europa mailako etnografiaren onerako ere Barandiaranek hamaikatxo lan egin izan du. Baina euskal etnografiak dion zorra horren aldean askozaz da nabarmenagoa ze, bera, beste inork ez bestean, kultur mailako gertakizunak era sistematiko batetan erroldatzeko gai izan da, zeregin hau zientzia bilakatzeko ainako lana.

Anuario de Eusko Folklorek dena dio zorrean: bere zeregin pertsonalaren frutu izan da. Argitalpen honen historiari begiradatxo bat bota ezkero, denboran hedatua agertzen zaigun zeregina izan da egindakoa, gogorra arazoen aurrean eta irekia zientzia mailako edozein ekinbidetarako.

Lan guzti honen eskerronez gaur egun bere ikasle garan guztiok bere Urtekariaren aletxo honekin «etxekoen omenaldia» egin nahi diogu.

en este Anuario, de ellos nueve redactados en castellano, cinco en euskera y dos en francés, provienen de todos los territorios que integran el área vasca representando así el ámbito cultural al que responde el título mismo de esta publicación.

La serie completa del Anuario de Eusko Folklore abarca un período de setenta años y forma, sin duda, el corpus más rico en materiales de investigación etnográfica vasca. Como se dice en el prólogo de esta publicación se han iniciado en las tareas etnográficas bajo la dirección de Barandiarán, muchos de los etnógrafos vascos pertenecientes a sucesivas generaciones.

La etnología europea a la que Barandiarán estuvo vinculado desde el inicio de sus tareas etnográficas le debe importantes contribuciones. La etnografía vasca le debe mucho más, porque él, como nadie, ha sabido registrar de un modo sistemafico los hechos culturales, elevando esta disciplina a la categoría de una ciencia.

El Anuario de Eusko Folklore le debe todo: ha sido fruto de su empeño personal. De un empeño que, vista la historia de esta publicación, se nos presenta dilatado en el tiempo, tenaz ante las contradicciones y abierto a las nuevas iniciativas científicas.

En reconocimiento de toda esta labor sus discípulos de hoy le dedican como «homenaje doméstico» este número de su Anuario.

## Argitalpenak Publicaciones

ANUARIO DE EUSKO FOLKLORE.
35/1988-89
Homenaje a José Miguel de Barandiarán
Donostia. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A.
1990. 246 pp. 30 cm. rúst.
ISBN: 84-87471-03-X
P.V.P.: 2.400 P. Socio: 1.440

**Manterola, Ander**: Prólogo.— **Zufiaurre Goya, José**: Pequeño Anecdotario.—

**Agirre Sorondo, Antxon**: Ritos de la muerte en Amezketa.— **Arregi Azpeitia, Gurutzi:** Estudio Etnográfico de la ermita y cofradía de Santa Agueda de Izurza (Bizkaia).— **Barandiarán, José Miguel:** Contribución al estudio Etnográfico del pueblo de Exkurra. Notas iniciales.— **Casenave-Harigile, Junes:** Siniste zehar eta ez hain zahar.— **Dunypetré, Pierre:** Xirula-Mirula. Formulettes educatives et jeux des enfants. Les formulettes des adolescents et des adultes. (2.ª partie).— **Duvert, Michel; Aguergaray, Arnaud:** Etude d'un jeu de bergers basques en Soule: Urdanka. Première partie: données ethnographiques, témoignages oraux.— **Erkoreka, A.; Ruíz de Alegría, N.; Gamarra, T.; Guinea, M.:** Medicina popular en Treviño.— **Etxebarria, J.M.ª:** Legazpiako Telleriarteko Ipuinak. Cuentos de Tellerriarte en Legazpia.— **Garmendia Larrañaga, Juan:** Azkue Berri edo Pertzola-ko langintza.— **Glaría, Carlos:** Etnografía de las Encartaciones de Bizkaia. Juego de bolos tradicionales: Valle de Somorrostro y Anteiglesia de Barakaldo.— **Goity, Peio:** Erleak.— **Goñi, Mirentxu:** Ekintza Sailak. Elosua.— **Peña, Luis Manuel:** Creencias y supersticiones en el Valle de Carranza.— **Sorondo, Imanol:** Un viejo mandobide entre las cuencas del Urola y el Deba.

CONTRIBUCION AL ATLAS ETNOGRAFICO DE VASCONIA. INVESTIGACIONES EN ALAVA Y NAVARRA
**M.ª Amor Beguiristain Gurpide, dir.**
Beca de Investigación José Miguel Barandiarán 1985
Donostia. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. 1990. 737 pp. 31 cm. tela
(Colección Barandiarán 5)
ISBN: 84-87471-01-3
P.V.P.: 8.000 P. Socio: 4.800

**Beguiristain, M.ª Amor:** Presentación.— **Sáenz de Urturi, Isidro:** Estudio Etnográfico de Apodaca: Presentación, Datos Geográficos, Reposo y aseo (Usos del Grupo Doméstico), Introducción (Culturización), Escuela (Culturización), Vocabulario.— **Aizpurua, Patxi; Insausti, Gabiñe:** Estudio etnográfico de Aramaio: Sarrera, Informatzaileen zerrenda, Geografia datuak, Garbitasuna eta atsedena, Jolasak, Kulturizazioa, Bibliografia.— **González Salazar, José Antonio:** Estudio etnográfico de Bernedo: Introducción, Relación de informantes, Datos Geográficos, Reposo y aseo (Usos del Grupo Doméstico), Introducción (Culturización), Escuela (Culturización), Vocabulario de Bernedo.— **González de Langarica, Alberto:** Estudio etnográfico de San Román de San Millán: Dedicatoria, Informantes y autor, Datos Geográficos, Reposo y aseo (Usos del Grupo Doméstico), Introducción (Culturización), Escuela (Culturización), Vocabulario.— **Larraondo Navascués, M.ª Paz:** Etnografía de Cintruénigo: Prólogo (por M.ª Amor Beguiristain), Relación de Informantes, Datos Geográficos, Culturización, Apéndices.— **Iturri Villanueva, Araceli:** Estudio etnográfico de Aincioa y Olondriz (Valle de Erro): Introducción, Relación de Informantes, Datos Geográficos, Culturización.— **Casimiro Iturri, Ana Rosa:** Estudio etnográfico de Lanz: Presentación, Datos Geográficos, Culturización.— **Fernández Jáuregui, Rosa Esther:** Estudio etnográfico de Mendigorría: Introducción, Relación de Informantes, Datos Geográficos, Culturización, Bibliografía, Apéndice.— **Beguiristain, M.ª Amor; Zubiaur, Francisco Javier:** Estudio etnográfico de Obanos: Introducción, Relación de Informantes, Datos Geográficos, Culturización, Vocabulario popular de Obanos.— **Jusué, Carmen; Corcín, Francisco Javier:** Introducción, Informantes, Datos Geográficos, Culturización.— **Munárriz Elizondo, M.ª del Carmen:** Estudio etnográfico de Orbaiceta: Indice, Introducción, Datos Geográficos, Culturización.— **Labeaga**

**Mendiola, Juan Cruz:** Estudio Etnográfico de Viana: Indice, Introducción, Relación de informantes, Datos Geográficos, Culturización.—

LOS GRUPOS HUMANOS EN LA PREHISTORIA DE ENCIA-URBASA. Análisis cultural de asentamientos, sistemas de explotación, modos de vida y ritos desde el Neolítico hasta el final de la Edad Antigua.
**Ignacio Barandiarán Maestu y José Ignacio Vegas Aramburu**, dir.
Beca de Investigación José Miguel Barandiarán 1982/1983
Donostia. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. 1990. 309 pp. 31 cm. tela.
(Colección Barandiarán 6)
ISBN: 84-87471-02-1
P.V.P.: 6.000 P. Socio: 3.600

**Barandiarán, I; Vegas, J.I.:** Presentación.— **Barandiarán, I; Vegas, J.I.:** Capítulo 1.- El desarrollo de los estudios sobre la prehistoria de Encia y Urbasa.— **Alonso, J.:** Capítulo 2.- Síntesis geomorfológica de las sierras de Encia y Urbasa.— **Alberto, F.; Machín, J.:** Capítulo 3.- Formaciones de suelos.— **Satrústegui, J.M.:** Capítulo 4.- Planteamiento general de la etnografía de Urbasa.— **Madinabeitia, J.A.; Vegas, J.I.:** Capítulo 5.- Datos etnográficos sobre Encia e Iturrieta.— **Barandiarán, I.; Vegas, J.I.:** Capítulo 6.- Los recursos naturales.— **Barandiarán, I.:** Capítulo 7.- El poblamiento de la sierra en épocas históricas.— **Barandiarán, I; Madinabeitia, J.A.; Redondo, E.:** Capítulo 8.- Aproximación a la toponomía general de Encia, Iturrieta y Urbasa.— **Vegas, J.I.:** Capítulo 9.- Catálogo de yacimientos de Encia e Iturrieta.— **Barandiarán, I.:** Capítulo 10.- Catálogo de yacimientos de Urbasa.— **Sáez de Buruaga, J.A.:** Capítulo 11.- Estaciones al aire libre de Encia-Iturrieta (Alava): La industria lítica.— **Cava, A.:** Capítulo 12.- Estaciones al aire libre de Urbasa (Navarra): la industria lítica.— **Vivanco, J.J.:** Capítulo 13.- Estudio monográfico de las construcciones dolménicas de Encia y Urbasa.— **Barandiarán, I; Vegas, J.I.:** Capítulo 14.- Restos humanos prehistóricos en la sierra.— **Beguiristain, M.A.:** Capítulo 15.- Síntesis sobre el hábitat del epipaleolítico al final de la edad del bronce en tierra Estella y valle de Arana, al sur de Encia y Urbasa.— **Barandiarán, I.:** Capítulo 16.- Una hipótesis general sobre los grupos humanos y los procesos de asentamiento en la sierra.— **Vegas, J.I.:** Capítulo 17.- Modelos de establecimientos prehistóricos y usos tradicionales en las campas de Itaida.— **Barandiarán, I; Vegas, J.I.:** Capítulo 18.- Tipología y estructura del megalitismo en Encía y Urbasa.— **Barandiarán, I.; Vegas, J.I.:** Capítulo 19.- Grupos humanos en la prehistoria de Encia y Urbasa. Análisis cultural de asentamientos, sistemas de explotación, modos de vida y ritos desde el neolítico hasta el final de la edad antigua: síntesis final.—

# Elkartearen argitarapen berriak

# Nuevas publicaciones de la Sociedad

CATALOGO DE PUBLICACIONES 1990
Donostia: Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A., 1990. 95 p. 24 cm. rúst.
P.V.P. y Socio: gratis

Colecciones: Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos.— Memoria de la Sociedad de Estudios Vascos.— Congresos de Estudios Vascos.— Revista Internacional de los Estudios Vascos.— Anuario de Eusko Folklore.— Cuadernos de Sección.— Omenaldiak - Homenajes.— Becas: José Miguel de Barandiarán; Angel de Apraiz; Agustín Zumalabe.— Fuentes Documentales Medievales del País Vasco.— Cuadernos del Centro de Documentación de Historia Contemporánea.— Agiri-Bilduma.— Materias: Generalidades: Carteles; Catálogos; Congresos; Convocatoria de Ayudas y Becas; Folletos; Homenajes; Insignia; Revistas; Varios.— Documentación.— Ciencias Sociales y Económicas.— Derecho.— Educación.— Antropología y Etnografía.— Folklore.— Ciencias Físico-Químicas y Matemáticas.— Ciencias Naturales.— Lengua y Literatura.— Prehistoria y Arqueología.— Ciencias Médicas.— Agricultura, Silvicultura, Ganadería, Caza y Pesca.— Medios de Comunicación.— Artes Plásticas y Monumentales.— Música.— Cinematografía.— Historia y Geografía.— Indice Alfabético de Publicaciones.— Indice de Autores.—

CUADERNOS DE SECCION. EDUCACION 3.
Donostia: Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A., 1990. 256 pp. 24 cm. rúst.
ISBN: 84-87471-06-4
P.V.P.: 1.450. P. Socio: 870

**Calvo Gómez, Félix; Pantoja Vargas, Luis:** Estudio exploratorio de la enseñanza bilingüe en preescolar en las Ikastolas del Territorio Histórico de Vizcaya.— **Aranburu Puente, Xabier:** Hezkuntzaren historia Euskal Herrian: Ikastola. Maria Dolorers Goya (Gros-eko Ikastola).— **Rodríguez Bornaetxea, Adolfo:** Las aportaciones educativas de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País y las contradictorias posturas eclesiales que en torno a ellas surgieron.— **Oregi Zarautz, Sabin:** El proceso de recuperación del euskara a través de la enseñanza. 1976-1988.— **Arteaga Izaguirre, Jesús M.ª:** El diagnóstico y la integración ayer y hoy.—

COLECCION DIPLOMATICA DE DOCUMENTOS GASCONES DE LA BAJA NAVARRA (SIGLOS XIV-XV). I
**Ricardo Ciérbide, Julián Santano, transcrip.**
Donostia: Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. 1990. 228 p.: 23 cm. rúst.
(Colección Fuentes Documentales Medievales del País Vasco - 25)
ISBN: 84-87471-00-5
P.V.P.: 1.315. P. Socio: 789

Prólogo.— Introducción: Notas.— Relación cronológica de documentos.— Relación de documentos bilingües y trilingües.— Relación de notarios.— Relación de contenido.— Normas de transcripción.— II. Transcripción de textos.— Index verborum.—

# Relación de libros recibidos durante el segundo trimestre de 1990

• **Euskal Kulturari dagozkion aldizkari eta liburu bakoitzari xehatutako alpamena egitea gure asmoa denez gero, pentsatzen dugu, hau ale bat edukita bakarrik lor daitekeela eta haien egile eta argitarazleei, beraien interesagatik, bidal diezazkiguten eskatzen diegu. Honela jarraian datorren erlazioa aberastuko dugu eta beraien hainbat eta ekidinezin hutsez kontziente gara.**

**En nuestro deseo de hacer de cada libro y revista que afectan a la cultura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aquellos se sirvan enviárnoslos, en su propio interés. De esta manera enriqueceremos la relación que figura seguidamente y de cuyas numerosas e inevitables omisiones somos conscientes.**

ACERCA del comportamiento humano / Facultad de Filosofía y C.C. de la educación UPV-EHU. Dpto. de Psicología General; dirección coordinación Julio Serrano Vitories.– [Leioa, Bizkaia]. Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1988.– 175 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 20)

ACTA ethnographica / Academiae Scientiarum Hungaricae.– t. 23, fasciculi 1-4 (1984-1985).– Budapest: Academiae Kiadó, 1985.– 427 p.: il.; 24 cm.

AGUIRRE SORONDO, Antxon
Guía de fiestas populares de Guipúzcoa / Antxon Aguirre Sorondo.– Donostia: Gipuzkoako Kutxa = Caja de Guipúzcoa, D.L. 1989.– 270 p.: il. col.; 29 cm.

ALAVA.– n.º 9 (Abril 1990).– Vitoria-Gasteiz: Diputación Foral de Alava = Arabako Foru Aldundia, 1990.

ALDABA: Gernikako Aldizkaria.– n.º 44 (Marzo-Abril 1990) – n.º 45 (Mayo-Junio 1990).– Gernika: Aldaba, 1990.– 2 números.– Bimestral.

ALTUNA, Jesús
Las casa de herbívoros durante el Paleolítico y Mesolítico en el País Vasco = Herbivore hunting during the Paleolithic and Mesolithic in Basque Country / Jesús Altuna.– En: Munibe (Antropologia-Arkeologia).– n.º 42 (1990).– p. 229-240.

ALTUNA, Jesús
Dataciones absolutas de los cráneos del yacimiento prehistórico de Urtiaga = Absolute dates of the Urtiaga Prehistorical Skulls / Jesús Altuna, Concepción de la Rúa.– En: Munibe (Antropologia-Arkeologia).– n.º 41 (1989).– p. 23-28.

AMERICA latina / Academia de la Ciencia URSS.– n.º 148 (4-1990)– n.º 149 (5-1990).– Moscú: Progreso, 1990.– 2 números.– Mensual.

**ANALISI**: quaderns de comunicació i cultura / Universitat Autónoma de Barcelona. Facultat de Ciencies de la Informació. Departament de teoria de la comunicació.– N.º 12 (Setembre 1989).– Bellaterra: Servei de Publicacions de la Universitat, 1989.– 174 p.; 22 cm.

**ANTROPOLOGIA** portuguesa: Contribuçoes para o Estudo de Antropología Portuguesa.– V. 7 (1989).– Coimbra: Instituto de Antropología. Universidad, 1989.

**ARANGUREN, Jorge J.**
Fuego lento = Gar mantsoa (1968-1988). Poesía / Jorge G. Aranguren; estudio introductorio y entrevista Fernando Aramburu; versión en euskera Felipe Juaristi; bibliografía y edición Félix Maraña.– Bilbao: Servicio Editorial del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, 1989.– 551 p.; 24 cm.– (Poesía Vasca Hoy = Gaur Egungo Euskal poesia / bildumaren zuzendariak = Colección dirigida por Félix Maraña, Felipe Juaristi; 1)

**ARBULU ARIN, Fernando**
Matrizeak eta determinanteak: U.B.I.-rako egokiak/ egileak Fernando Arbulu Arin, Itziar Sarasola Errazkin.– Bilbao: Instituto de Ciencias de la Educación = Hezkuntz Zientzien Institutoa, D.L. 1988.– 84 p.; 24 cm.

**ARCTOS**: Acta Philologica Fennica.– T. 23 (1989).– Helsinki: Vammalan Kirjapaino Oy, 1990.

**ARGIA**.– 1.264 zbk. (1989 urriak 22) – 1.299 zbk. (1990eko uztailak 8).– Donostia etc.: Zeruko Argia, 1989-1990.– 35 zenbaki.– Asterokoa

**ARRASATE PRESS**.– 01 zbk. (1990eko Apirilak 20) - 01(B) zbk. (1990eko Apirilak 27).– Arrasate Press Taldea, 1990.– 2 zenbaki.– Asterokoa

**ARRASATE** press aldizkariaren ezarpen eta Zabalkundeari buruzko azterketa.– Mondragón: División empresarial = Empresal Saila, 1989.– (pag. var.).– 54 p.; 30 cm.

**ASIA** and Africa today.– English ed.– n.º 2 (February, 1990).– 96 p.: il. col.; 24 cm.

**ASIE** et Afrique aujourd'hui.– Français ed.– n.º 2 (Mars-Avril 1990).– N.º 3 (Mai-Juin 1990).– Moscú: Comité Soviétique de Solidarité Afro-Asiatique [etc.], 1990.– 2 Números.– Bimestral

**ATAÑO**
Maite itzazute etsaiak (nobela) / Salvador Zapirain «Ataño».– Donostia: Etor, D.L. 1989.– 22 p.; 19 cm. (Erri-Literatura Auspoa Liburutegia / Sailaren Zuzendari Antonio Zavala; 201)

**AURKIBIDEEN** buletina / Arteleku. Dokumentazio Biltegia = Boletín de Sumarios / Arteleku. Centro de Documentación.– n.º 3 (1989) y n.º 5 (1989).– Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia = Diputación Foral de Guipúzcoa, 1989.– 2 números

**AZCONA RIVADO, Rafael**
Fisika eta Kimikako lan Praktikoak (15, 16 urteko ikasleentzat egokiak) / Rafael Azcona Rivado, Jenaro Gisasola Aranzabal, Emiliano Mujika Mandiola.– Bilbao: Instituto de Ciencias de la Educación. Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Hezkuntz Zientzien Institutoa. Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1988.– 264 p.: il. 23 cm.

**AZPIROZ, José**
Gogoz Kontrako Pausoak (Oroipenak) / José Azpiroz.– Donostia: Etor, D.L. 1989.– 238 p.; 19 cm.– (Erri-Literatura. Auspoa Liburutegia / Zuzendari Antonio Zavala; 203)

**BARANDIARANGO** Jose Migel Maisuari Omenaldia = Homenaje a D. José

Miguel de Barandiarán.– San Sebastián-Donostia: Sociedad de Ciencias Aranzadi-Zientzi Elkartea, 1990.– 489 p.: il.; 28 cm. + 1 h. pleg. (6 p.) 28 cm.– (Munibe; 42)

**BELLOSO MARTIN, Nuria**
Política y Humanismo en el siglo XV: el maestro Alfonso de Madrigal, el Tostado / Nuria Belloso Martin.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones. Universidad [etc.], 1989.– 109 p.; 24 cm.– (Derecho; 13)

**BERBA**.– 3 zb. (1990).– Donostia: Euskal Terminologi Zentrua, 1989.

**BIBLIOGRAFIA** básica per a biblioteques publiques / per Adela d'Alòs-Moner.... [et. al.]. 2.ª ed. rev. corr. i augm.- Barcelona: Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, 1989.-388 p.; 24 cm.

**BILBAO**: Periódico Municipal.– N.º 28 (27 Abril 1990).– Bilbao: Bilboko Udala = Ayuntamiento de Bilbao, 1990.–

**BIM**: Boletín de información municipal.– n.º 76 (abril, 1990).– Iruña: Ayuntamiento de Pamplona, 1990.–

**BOGAARDS, Paul**
Gaitasuna eta afektibitatea hizkuntza arrotzen ikaskuntzan / Paul Bogaards.– Donostia: HABE, 1990.– 203 p.; 22 cm.– (Itzulpen Saila; 25326)

**BOLETIN** informativo.– 4 (enero-mayo 1990).– Vitoria: Arkeologiarako Arabar Institutoa = Instituto Alavés de Arqueología, 1990.

**BULLETIN** of the University of Delawere: 1989-1990. Undergraduate academic programs and policies catalog.– V. 87, number 5 (october, 1989).– Delawere: University, 1990.–

**CAMINOS** en la pintura: a través de la obra de Amarica-Jesús Basiano Martínez-Julio Franco- Daniel Vázquez Díaz-Bernardino Bienabe Artia-Elías Salaverría-Antonio Ortiz Echagüe-Adolfo Guiard-Menchu Gal-Carlos Landi Sorondo / textos de ensayo y presentación Gonzalo Manso de Zúñiga... [et. al.].– San Sebastián: Banco Guipuzcoano, 1989.– 126 p.: principalmente il. col.; 33 cm.– (Caminos de la Pintura; 4)

**CANO MALAGON, María Luz**
Patricio de la Escosura: vida y obra literaria / M.ª Luz Cano Malagón.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones, D.L. 1966.– 244 p.; 24 cm.– (Literatura; 10)

**CATALOGO** de publicaciones de diseño gráfico, ilustración, publicidad y artes gráficas: Bibliografía internacional.– Barcelona: Promotora de Prensa Internacional, 1990.– 95 p.: il.; 20 cm.

**CIENCIAS** sociales.– n.º 2 (1990).– Ed. en español.– Academia de las Ciencias de la URSS, 1990.

El **CIUDADANO** ante los problemas inmediatos / Facultad de Ciencias económicas y empresariales. Dpto. de Derecho Público. UPV/EHU; dirección Javier Corcuera Atienza; coordinación José Allende Landa.– [s.l.]: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua. Euskal herriko Unibertsitatea, D.L. 1988.– 152 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 22)

**CONFEBASK**: La inversión industrial en el País Vasco.– (Marzo-Abril, 1990.– Bilbao: Confederación Empresarial Vasca = Euskal Entrepresiaren Konfederakuntza, 1990.– 80 p.: il.; 29 cm.

**CONGRESO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HISTORIA DE LAS CIENCIAS** (3.º 1984. San Sebastián)
Actas del III Congreso de la Sociedad Española de Historia de las Ciencias.– San Sebastián 1 al 16 de Octubre de 1984.– [s.l.: s.n.], D.L. 1986 (San Sebastián: Editorial Guipuzcoana).– 3 v.; 21 cm.

CORRAL SUAREZ, Margarita
El vertido de resíduos radioactivos en la «Fosa Atlántica» y el derecho internacional / Margarita Corral Suárez.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones, Universidad; Salamanca: Caja de Ahorros y Monte de Piedad, D.L. 1988.– 180 p.; 24 cm.– (Derecho; 12)

DANTZARIAK: Euskal Dantzarien Biltzarra.– 8 zbk. (1979 Otsaila) – 47 zbk. (1990 Otsaila).– Bilbao: Biltzarra, 1979-1980.– 40 zenbaki

DE INTERBASK: Europako informazio biasterokoa / Interbask.– 7 zbk. (1990eko Apirilaren 1a) – 12 zbk. (1990eko Ekainaren 2a).– Vitoria – Gasteiz: Interbask, 1990.– 6 zenbaki.– Hamabosterokoa

DELIBES DE CASTRO, Germán
Armas y utensilios de bronce en la prehistoria de las Islas Baleares / Germán Delibes de Castro, Manuel Fernández Miranda; análisis metálicos a cargo de Salvador Rovira Llorens.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones, Universidad, D.L. 1988.– 208 p.: il.; 24 cm.– (Studia Archaelogica; 78)

DELIBROS: revista profesional del libro.– n.º 21 (marzo, 1990) – n.º 23 (mayo 1990).– Madrid: Delibros, 1990.– 3 números + 1 número extraordinario.– Mensual

DIAZ FREIRE, José Javier
Expectativas y frustraciones en la Segunda República (Vizcaya 1931-1933) / José Javier Díaz Freire.– Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco = Euskal Herriko Unibertsitateko Argitarapen Zerbitzua, D.L. 1990.– 186 p.; 24 cm.

DIBULGAZIOARAKO liburuxka. Pertsona Fisikoen Ondarearen gaineko Aparteko Zerga / Gipuzkoako Foru Aldundia = Manual de Divulgación. Impuesto sobre la renta de las personas físicas. Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas / Diputación Foral de Guipúzcoa.– Donostia-San Sebastián: La Diputac ión = Aldundia, 1990.– 231 p. 120 cm.

ECOLOGIA / Departamento de Biología de la Facultad de Ciencias; dirección y coordinación Emma Orive.– [Leioa, Bizkaia]: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1989.– 153 p.: il.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 27)

EHIZARAKO debekuei buruzko-agindun orokorra 1987-1988 = Ordenes Generales de vedas 1987-1988 / Eusko Jaurlaritza... [et. al.] .– Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia, D.L. 1987.– 109 p.: il. col.; 17 cm.

EKAIA: Euskal Herriko Unibertsitateko Zientzi eta Teknologi Aldizkaria.– 0 zbk. (1989) - 1 zbk. (1990).– Bilbo: Zientzi Fakultatea. Euskal Herriko Unibertsitatea, 1989-1990.– 2 zenbaki.– Urterokoa

ELHUYAR: Zientzi eta Teknika.– 33 zbk. (1990eko martxoa) – 34 zbk. (1990eko apirila).– Donostia: Elhuyar Kultur Elkartea, 1990.– 2 zenbaki.– Hilerokoa

EL KAROUI, Nicole
A pricing formula for optionson coupon bonds / by Nicole El Karoui and Jean Charles Rochet.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pag. var.) 31 p.: 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 72)

ETXEBERRIA LEGINA, Eduardo
Hiztegia irudiz ikasiz = Diccionario de euskera en imágenes / Edurne Etxeberria Legina, Eduardo Iriondo González.– Bilbao: Servicio Editorial

Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua. Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1989.– 176 p.: il. col.; 25 cm.

**EUSKADI**
Plan extraordinario del Gobierno Vasco y de las Diputaciones Forales (1989-1992). Europa 92 / Eusko Jaurlaritza.– Vitoria: Secretaría de Presidencia del Gobierno, D.L. 1989.– 38 p.:; il col.; 29 cm.

**EUSKADI** kulturala: Revista de información cultural / babeslea Eusko Jaurlaritza. Kultura eta Turismo Saila = Patrocina Departamento de Cultura y Turismo del Gobierno Vasco.– n.º 3 (1990 Ekaina) – San Sebastián: ASKA Servicios Culturales, 1990.– 2 zenbaki.– Hilerokoa

**EUSKAL** urtekari estatistika 1989 / Euskal Estatistika Erakundea = Anuario Estadístico Vasco 1989 / Instituto Vasco de Estadística.– Vitoria-Gasteiz: Erakundea = el Instituto, 1990.

**EUSKALTZAINDIA**
Euskaltzaindiaren Oroit-Idazkia 1989 = Memoria 1989 Real Academia de la Lengua Vasca / Euskaltzaindia.– ed. bilingüe.– Bilbao: Euskaltzaindia, D.L. 1990.– 149 p.: il.; 30 cm.

**EUSKO ALKARTASUNA**
Ponencias. Congreso Constituyente Abril 1987 / Eusko Alkartasuna.– [s.l.]: [s.n.], (1987?).– 203 p.; 21 cm.

**EUSKO ALKARTASUNA**
Rapport de nuestros programas de trabajo en el Parlamento Europea / Eusko Alkartasuna.– [s.l.]:[s.n.], (1989?).– 84 p.; 21 cm.

**EXCAVACION** de la cueva sepulcral Urtano II (Oñati, Guipúzcoa) = Excavation in the burial cave of Urtano II (Oñati, Guipúzcoa) / Angel Armendariz... [et. al.]
En: Munibe (Antropologia-Arkeologia).– n.º 41 (1989).– p. 45-86

**EXPEDICION** Elkano 90: dossier informativo / Itsaskiak. Navegantes vascos.– Getaria; San Sebastián; Bilbao: Itsaskiak; Comunicación Mission Media S.A., 1990.– 6 folletos: il. col.; 32 cm. + 13 fot. color (15 × 20 cm.)

**FAMILIA** y cambio social / Escuela Universitaria Enfermería UPV/EHU; dirección y coordinación M.ª Angeles Oiarzabal Fernández.– Leioa, Bizkaia: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1988.– 173 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 21)

**FAR** eastern affairs.– English ed.– N.º 2 (1990)-N.º 3 (1990).– Moscow: Institute of the Far East; USRR Academy of Sciencies, 1990.– 2 números.

**FLORENS, J.P.**
Non casuality in countinous time: aplication to counting processes / by J.P. Florens and D. fougere.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 50 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 69)

**FRANTZIAKO** iraultza eta Konventzioko gerra bertsotan (bertsoak) / Antonio Zavala.– Donostia: Etor, D.L. 1989.– 174 p.; 19 cm.– (Erri-literatura. Auspoa liburutegia / Zuzendari Antonio Zavala; 202)

**GARCIA FERNANDEZ, Ernesto**
Santa María de Irache: Expansión y crisis de un señorío monástico navarro en la Edad Media (958-1537) / Ernesto García Fernández.– Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1989

**GARCIA FERNANDEZ, Ernesto**
Labastida en la Edad Media: Poblamiento y organización político-

administrativa (s. X-XII) / Ernesto García Fernández, Félix López López de Ulíbarri, José Ramón Díaz de Durana Ortíz de Urbina.- Vitoria=Gasteiz: Diputación Foral de Alava. Departamento de Cultura = Arabako Foru Aldundia. Kultura Saila, D.L. 1990.- 141 p.: il. col.; 22 cm.

**GARCIA-SANZ MARCOTEGUI, Angel**
Las elecciones municipales de Pamplona en la Restauración (1891-1923) / Angel García Sanz Marcotegui.– Pamplona: Gobierno de Navarra. Departamento de Educación y Cultura. Dirección General de Cultura. Institución Príncipe de Viana, D.L. 1990.– 177 p.: il.: 24 cm.– (Historia; 61)

**GARMENDIA ARRUEBARRENA, José**
Tomás Ruíz de Apocada, un comerciante alavés con Indias (1709-1767)/José Garmendia Arruebarrena.-Vitoria-Gasteiz: Diputación Foral de Alava. Servicio de Publicaciones, D.L. 1990.- (Azterlanak=Investigaciones de hoy: 20)

**GAUDET, G.**
Price versus quantity rules in dynamic competition: the case of nonrenewable natural resources / by G. Gaudet and M. Moreux.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 36 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 70)

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**
1990 Aurrekontu orrokorrak / Gipuzkoako Foru Aldundia, Finantza eta Aurrekontu Departamentua = Presupuestos Generales 1990 / Diputación Foral de Guipúzcoa. Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.– Donostia: Diputación = Aldundi, 1990.– 2 v.: il. col.; 30 cm.

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA**
Gipuzkoa 1984-1987. Kultur ekipamenduan programa / Kultur Departamentua. Gipuzkoako Foru Aldundia = Programa de equipamientos culturales / Departamento de Cultura. Diputación Foral de Guipúzcoa.– [Donostia]: Foru Aldundia = La Diputación Foral, D.L. 1987.– 205 p.: il. col.; 30 cm.

**GRACIA-DIEZ, Mercedes**
Cyclical sensivity of labor force participation: Time series evidence for the U.S. / by Mercedes Gracia-Díez.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 31 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 74)

**GUIA** de editores de España 1989-1990 / Federación de Gremios de editores de España. Centro del Libro y la Cultura, Dirección General del Libro y Bibliotecas, Ministerio de Cultura.– Madrid: Federación... [et. al.], 1990.– 504 p.; 23 cm.

**GURE** lehen urratsak. 1990. Barandariango Jose Migel Jaunari omenaldia. [catálogo de la exposición] / [promovido por Eusko Jaurlaritza. Kultura eta Turismo Saila] = Odisea en el espacio. Homenaje a D. José Miguel de Barandiarán / [promovido por Gobierno Vasco. Dpto. de Cultura y Turismo].– Donostia-San Sebastián: Eusko Kultur Eragintza Etor: IPRAVA-EPREI, 1990.– XXIII, 278 p.: il. col.; 30 cm.

**GUTIERREZ ALONSO, Adriano**
Estudio sobre la decadencia de Castilla: La ciudad de Valladolid en el siglo XVI / Adriano Gutiérrez Alonso.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones, Universidad, 1989.– 439 p.; 23 cm.– (Estudios y Documentos; 45)

**HISTORIA** contemporánea.– n.º 1 (1988)- n.º 3 (1990).– Bilbao; Vitoria-Gasteiz:

Departamento de Historia Contemporánea de la U.P.V. / E.H.U., 1988-1990.– 3 números.– Anual.

HONDARRIBIA.– 38 zbk. (1990eko Apirila).– Hondarribia: Udal Euskera Kointseilua, 1990.– Hilerokoa

IBAI-ERTZ
Orrela ziren gauzak (oroipenak) / Jesús Lete Sarasola «Ibai-Ertz».– Donostia: Etor, D.L. 1990.– 258 p.: il.; 19 cm.– (Erri-Literatura. Auspoa Liburutegia/ Zuzendari Antonio Zavala; 206)

IHINTZA.– 18 zbk. (1990eko Apirila).- Hondarribia: Udal Euskera Kontseilua, 1990.- Hilerokoa.

INFORME Confebask: Impacto del Mercado Unico Europeo en las Empresas vascas: Consecuencias y estrategias empresariales / realizado por IKEI.– Bilbao: Confederación Empresarial Vasca = Euskal Entrepresiaren Konfederakuntza, 1990.– 65 p.; 29 cm.

INSTITUTO LABAYRU IKASTEGIA
Ekintzak = Memoria 1988.– Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988.– 259 p.; 30 cm.

IÑARRA, Elena
The shapley value, the core and everage-convex games / by Elena Iñarra and José M.ª Usátegui.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 25 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 73)

JAKIN: Gaur eguneko zientziak.– 57 zkia. (Martxoa-Apirila 1990).– Donostia: Jakin, 1990.–

KULTURA: Ciencias, Historia, Pensamiento.– 2.ª época.– n.º 1 (Mayo, 1990).– Vitoria-Gasteiz: Diputación Foral de Alava. Departamento de Cultura - Arabako Foru Aldundia.– Kultura Saila.

LAFFONT, Jean-Jacques
The efficient market hipothesis and insider trading on the stock market / by Jean Jacques Laffont and Eric S. Maskin.- [s.l.]: ASSET, 1989.- (pág. var.) 39 p.; 21 cm.- (Southern European Economics discussion series; D.P. 71)

LAFFONT, Jean Jacques
The politics of gobernement decision marking: regulatory institutions / by Jean Jacques Laffont and Jean Tirole.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 48 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 71)

LASARTE, Asun
Alfabetatzerako Langaiak. Biskaieratik Baturantz: Irakaslearen Liburua / Asun Lasarte. Idoia Zuloaga.– Donostia: HABE, 1989.– 238 p.: il.; 30 cm.

LEGAL culture and everyday life: inaguration ceremony (24 may 1989) / edited by Andre-Jean Arnaud.– Oñati: International Institute for the Sociology of Law, 1989.– 172 p.: il. col.; 21 cm.– (Oñati Proceedings; 1)

LIBRERIA de la Escalinata: Importantísima colección de documentos y cartas dirigidas al rey D. Felipe III (Años 1612 a 1620).– Madrid: Librería de la Escalinata, 1990.

LIBURUTEGI ETA KULTUR ETXEEN UDAL PATRONATU Kultur Etxeak / Liburutegi eta Kultur Etxeen Udal Patronatua = Casas de Cultura / Patronato Municipal de Bibliotecas y Casas de Cultura.– Donostia: Patronatua, 1990?.– [18] p.: il. col.; 33 cm.

MACURALLA GREOLES, José María
La ciencia de la alimentación / José M.ª Macuralla Greoles, José Ignacio García Gurtubay, Félix M.ª Goñi Urcelay. Facultad de Ciencias UPV/

EHU. Dpto. de Bioquímica y Biología Molecular.– [s.l.]: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzu Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1988.– 161 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 19)

**MARIEZKURRENA, Consuelo**
Dataciones absolutas para la Arqueología Vasca = Absolutes dates for the Basque Archeology / Consuelo Mariezkurrena.
En: Munibe (Antropologia-Arkeologia).– n.º 42 (1990).– p. 287-304.

**MARIEZKURRENA, Koro**
Caza y Domesticación durante el Neolítico y Edad de los Metales en el País Vasco = Hunting and Domestication during the Neolithic and Metal Age in the Basque Country / Koro Mariezkurrena
En: Munibe (Antropologia-Arkeologia).– n.º 42 (1990).– p. 241-252

**MARTIN GALINDO, José Luis**
Almería, paisajes agrarios: espacio y sociedad: de la agricultura morisca a los enarenados e invernaderos actuales / José Luis Martín Galindo.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones, Universidad, D.L. 1988.– 495 p.: il.; 24 cm. (Geografía; 6)

**MIGUEL RODRIGUEZ, José Luis de**
En defensa de Galileo / José Luis de Miguel Rodríguez.– Valladolid: Universidad, 1988.– 14 p.; 24 cm. Lección inaugural del curso 1988-89

**MOLNAR, Maria**
A giznazium szerepe egy paraszti közösse tarsadalmi mozgasaban / Molnár Maria.– Budapest: Közlemenyek; 31 erfolyam)

**MUJIKA URDANGARIN, Luis María**
Euskal toponimiazko materialeak: Gipuzkoa / Luis María Mujika Urdangarín.– Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia = Diputación Foral de Guipúzcoa, D.L. 1989.
6 v.: il.; 20 cm.
Contiene: 1. Gipuzkoako Hego-ekialdea: Ibarra, Berrobi, Elduaien, Berastegi, Orexa, Gaztelu, Leaburu, Belauntza. 2. Gipuzkoako Hego-ekialdea: Lizartza, Tolosa, Altzo, Alegria, Amezketa. 3. Gipuzkoako Hegoaldea: Abaltzisketa, Gaintza, Orendain, Ikaztegieta, Legorreta, Baliarrain, Itsasondo, Altzaga, Arama, Ordizia. 4. Gipuzkoako Erdihegoaldea, Zaldibia, Lazkao, Olaberria, Beasain, Idiazabal. 5. Gipuzkoako Erdi-ekialdea: Albiztur, Hernialde, Anoeta, Irura, Villabona, Alkiza, Aduna. 6. Gipuzkoako Erdi-ekialdea: Larraul, Asteasu, Zizurkil, Andoain, Urnieta.

**MUNDAIZ:** revista crítica del libro universitario = Unibertsitate liburuaren aldiazkari kritikoa.– 37-38 zbk. (enero-diciembre = urtarrila-abendua 1989).– San Sebastián: E.U.T.G., 1989

**NEUPHILOLOSGISCHE** Mitteilungen = Bulletin de la Société Néophilologique = Bulletin of the Modern Language Society.- T. 91 N. 1 (1990).- Helsinki: Société Neophilologique, 1990.

**NOSOTRAS** también escribimos / Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias de la Información UPV / EHU; dirección Txoli Mateos; coordinación Begoña Sagasti.– [Leioa, Bizkaia]: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea.– 142 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 26)

**ORRIA:** Hoja informativa de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País = Euskalerriaren Adiskideen Elkarteko Orri informatiboa.- n.º 1 (marzo 1990).- [San Sebastián]: Sociedad, 1990.

PABLO CONTRERAS, Santiago de
La Segunda República en Alava: Elecciones, Partidos y Vida Política / Santiago de Pablo.– Bilbao: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua. Euskal Herriko Unibertsitatea, D.L. 1989.– 378 p.: il.; 25 cm.

PEREZ AMARAL, Teodosio
M-tests and dynamic information matrix tests with an application to linear regression / by Teodosio Pérez Amaral.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (pág. var.) 77 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discussion series; D.P. 75)

PROBLEMAS del Extremo Oriente.– n.º 2 (1990).– Moscú: Instituto para los Problemas del Extremo Oriente de la Academia de las Ciencias de la URSS, 1990.–

PROGRAMAS de salud pública 1990 / Departamento de Sanidad y Consumo. Dirección de Salud Pública. Gobierno Vasco.– Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco = Eusko Jaurlaritzaren Argitalpenaren Zerbitzua, 1990.– 374 p.; 30 cm.

PROSPEKTIKER ERAKUNDEA
Los problemas derivados del envejecimiento de la población en Guipúzcoa / Prospektiker Erakundea.– Donostia-San Sebastián: Diputación Foral de Guipúzcoa. Dpto. de Salud y Bienestar Social, D.L. 1989.– 172 p.; 21 cm.

PUBLICACIONES oficiales de la Comunidad Europea: objetivo 92 / Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas.– Madrid: Mundi Prensa Libros, 1990.– 15 p.: il.: 20 cm.

REBOLLO MATAS, Alejandro
«La plaza y Mercado Mayor» de Valladolid 1561-1595 / Alejandro Rebollo Matias.– Valladolid: Secretariado de Publicaciones. Universidad; Salamanca: Caja de Ahorros y Monte de Piedad, 1989.– 432 p.: il.; 24 cm.– (Arte y Arqueología; 7)

REDACCION: Campus de verano.– (Junio 1990).– Pamplona: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, 1990.–

REVISTA de arqueología.– n.º 109 (mayo 1990) – n.º 110 (Junio 1990).– Madrid: Zugarto, 1990.– 2 números.– Mensual

RIOS RODICIO, Angel Antonio de los
La política energética española desde 1973 a 1984 / Angel Antonio de los Ríos Rodicio.– Valladolid: Universidad. Secretariado de Publicaciones, D.L. 1988.– 265 p.; 24 cm.

RUIZ DE URRESTARAZU, Eugenio
Espacio y sociedad rural en Alava (1950-1986)/Eugenio Ruíz de Urrestarazu; colaboradores Angel Gustavo Gabara Cuesta... [et. al.].- Vitoria-Gasteiz: Diputación Foral de Alava. Servicio de Publicaciones, D.L. 1990.- 227 p.; 24 cm.- (Azterlanak = Investigaciones de Hoy; 21)

SALINAS QUIJADA, Francisco
Bio-bibliografía de Francisco Salinas Quijada / Prólogo Joaquín Gortari Unanue.– Pamplona: Gobierno de Navarra. Departamento de Presidencia e Interior, 1990.– 153 p.; 24 cm.

SALIS CAMINO, José
Salís / texto Francisco Javier Zabiaur Carreño; catalogación Francisco Javier Zubiar Carreño, Iñaki Moreno Ruiz de Eguino.– San Sebastián: Sociedad Guipuzcoana de Ediciones y Publicaciones. Obra Cultural de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, 1990.– 300 p.: il. col.; 30 cm.

SEBASTIAN, Miguel
Fixed exchange rates and non-cooperative monetary policies / by Miguel Sebastián.– [s.l.]: ASSET, 1989.– (Pág. var.) 91 p.; 21 cm.– (Southern European Economics discusion series; D.P. 76)

SIDA / Departamento de Medicina. Facultad de Medicina UPV / EHU; dirección y coordinación Ricardo Franco Vicario.– [Leioa, Bizkaia]: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco = Euskal Herriko Unibertsitatea. Argitarapen Zerbitzua, D.L. 1988.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 24)

SISVA: Publicación del sistema vasco de información sanitaria.– n.º 7 (Marzo 1990).– Vitoria: Gobierno Vasco. Dpto. de Sanidad y Consumo. Dirección de información sanitaria y evaluación, 1990.

SOLIN, Heikki
Namenpaare: Eine Studie zur römischen Namengebun / Heikki Solin.– Helsinki: Societas Scientiarum Fennica, 1990.– 92 p.: il.; 25 cm.– (Commentationes Humanarum Litterarum; 90)

TXIMELA
Bakardeko ametzak (bertsoak) / Luis Rezola Arana «Tximela».– Donostia: Etor, D.L. 1989.– 2 v.: il.; 19 cm.– (Errri-Literatura Auspoa Liburutegia / Zuzendari: Antonio Zavala; 204/205)

UGARTE ELORZA, Félix M.ª
Kartografia / Félix M.ª Ugarte Elorza.– Donostia: Kriselu: UNED Bergara. Historiako Departamentua, D.L. 1989.– 2 v.: il.; 28 cm.– (Euskal Herriaren Historiako Materiale eta Agiriak; 1.1/1.2)

UNESCOren albistaria.– 63 alea (1990eko Apirila) – 65 alea (1990eko Ekaina).– Donostia: HABE, 1990.– 3 zenbaki.– Hilerokoa

UNIBERRIAK: Periódico Universitario = Unibertsitateko aldizkaria.– n.º 5 (marzo 1990) – n.º 6 (Abril 1990).– Bilbao: Universidad del País Vasco. Departamento de Periodismo, 1990

Las VICTIMAS del delito / Instituto Vasco de Criminología UPV/EHU; dirección Antonio Beristain Ipiña; coordinación José Luis de la Cuesta Arzamendi.– Leioa. Bizkaia: Servicio Editorial Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua Euskal Herriko Unibertsitatea.– 160 p.; 28 cm.– (Cuadernos de Extensión Universitaria; 23)

ZALDIVAR MIQUELARENA, Gerardo
España vista por los viajeros del Romanticismo / Gerardo Zaldívar Miquelarena.– Mendoza. Argentina: [s.n.], 1990 (Talleres Gráficos Italia).– 43 p.; 21 cm.

ZUBIRI, Ilari
Gramática didáctica del euskera / Ilari Zubiri.– Donostia: HABE, D.L. 1989.– 382 p.; 23 cm.

EUSKO
IKASKUNTZA